der anzeiger
GÜRBETAL LÄNGENBERG SCHWARZENBURGERLAND

3. Juni 2021 | **NR. 22**

DER OFFIZIELLE

Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:
Belp | Gerzensee | Guggisberg | Jaberg Kaufdorf | Kirchdorf | Niedermuhlern Riggisberg | Rüeggisberg | Rüschegg Schwarzenburg | Thurnen | Toffen Wald

Schloss Burgistein im Frühlingskleid
Marcel Wiggenhauser

9 Stellenmarkt
10 Wohnungen/Liegenschaften
12 Schwarzenburgerland

Mode Seematter
Adelboden Frutigen Spiez Schwarzenburg Belp
Alles für den Sommer!

TEMPUR nydegger créa möbel
Matratzenaktion=1 Kissen+1 Duvet gratis! Schwarzenburg

Bachmann
SCHREINEREI
Für die besten Lösungen
- Türen
- Schränke
- Reparaturen
- Fenster
- Parkett
- Brandschutz

Bachmann Schreinerei AG Belp
Hohburgstr. 10, 3123 Belp,
Tel. 031 819 02 75
www.bachmann-schreinerei.ch
035801J

051612J
Pflege zuhause?
menschlich, kompetent und zuverlässig.
031 721 50 20
www.spitex-delta.ch
SPITEX DELTA
zuhören – beraten – pflegen

PLANUNG GANTRISCH GmbH
Gantrisch Planung GmbH, Marchli 62, 3156 Riffenmatt
031 735 57 88 | 031 735 57 80 | 079 652 88 71
www.gantrisch-planung.ch | info@gantrisch-planung.ch
051665J

FRÜHJAHRSAKTION
Beat Schmutz
3154 Rüschegg-Heubach
078 688 40 84
- Fensterladen
- Fensterzargen
- Rollladen
- Beschattungen
- Lamellenstoren
- Balkonverkleidung

wolf
wolf-storen.ch
051959J

NOTFALLDIENSTE

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.
Belp und Umgebung: **Ärztenotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 3.23 Fr./Min.)**
Schwarzenburgerland: Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Riggisberg und Umgebung: Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümligen. **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Oberes Gürbetal, Thuner Westamt: Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Aaretal von Rubigen bis Kiesen: Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Sanitäts-Notruf Telefon 144
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **058 636 00 00 (Spital Thun)**. Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33.**
Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.
Augenzentrum Belp – Spital Belp
Telefon 031 511 37 37
Vorübergehend geschlossen
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

KANTON BERN

Bau- und Verkehrsdirektion Tiefbauamt Strasseninspektorat Mittelland West

Verkehrssperrung
Kantonsstrasse Nr. 232 Bern-Schwarzenburg-Riffenmatt Gemeinde: Schwarzenburg
Teilstrecke
Schwarzenburg-Lanzenhäusern, Bahnübergang BLS Häusern
Dauer
Dienstag, 15.06.2021, 23:00 Uhr bis Mittwoch, 16.06.2021, 05:30 Uhr
Ausnahmen
keine
Verkehrsführung
Eine Umleitung ist signalisiert (via Albligen-Flamatt-Schmitten und umgekehrt)
Einschränkungen
Sperrung des Bahnübergangs
Grund der Massnahme
Gleisarbeiten
Rechtliche Hinweise
Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1)
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung.
Worblaufen, Mittwoch, 19. Mai 2021
Tiefbauamt

Verkehrssperrung
Kantonsstrasse Nr. 1221 Kehrsatz - Englisberg - Niedermuhlern
Gemeinde: Kehrsatz
Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung wie folgt erschwert:
Teilstrecke
Zimmerwaldstrasse, ab Abzweigung Talstrasse bis Abzweigung
Untere Längenbergstrassse
Dauer
14.06.2021 bis Oktober 2021
Verkehrsführung
Die Baustelle wird signalisiert, die Verkehrsregelung erfolgt mittels Lichtsignalanlage.
Grund
Belagsersatz, Belagssanierung
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrserschwerung.
Kirchenthurnen, 26. Mai 2021
Strasseninspektorat Mittelland Ost

ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN

Wasserbauverband untere Gürbe und Müsche

Einladung zur Abgeordnetenversammlung von Mittwoch, 9. Juni 2021, 20.00 Uhr,
Mehrzweckraum des Kultur- und Bildungszentrums "Hang", Bahnhofstrasse 10a, 3125 Toffen
Traktanden:
1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzählerinnen / Stimmenzähler
3. Protokoll der Abgeordnetenversammlung vom 10.06.2020 in Belp; Genehmigung
4. Jahresbericht des Präsidenten
5. Jahresrechnung 2020; Genehmigung
6. Budget 2022; Genehmigung
7. Finanzplanung 2021 – 2028; Orientierung und Kenntnisnahme
8. Budget 2021, Nachkredit "Entfernungen Auflandungen Belpmoos"; Genehmigung
9. Budget 2021, Nachkredit "Unterhalt Müsche"; Genehmigung
10. Ersatzwahl Vorstandsmitglied der Gemeindegruppe Belp-Kehrsatz
11. Orientierung über das Projekt „Hochwasserschutz unteres Gürbetal“
12. Verschiedenes

Aktenauflage
Die Unterlagen zu den Traktanden 3 und 5-9 können 30 Tage vor der Versammlung unter www.guerbe-muesche.ch eingesehen oder beim Sekretariat angefordert werden. info@guerbe-muesche.ch / Tel. 078 804 30 59
Rechtspflege
Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Artikel 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.
Die Abgeordneten der Gemeinden sind freundlich eingeladen. Die Versammlung ist öffentlich.
Der Vorstand behält sich vor, die Versammlung aufgrund der Covid19-Massnahmen kurzfristig abzusagen oder zu verschieben.
Belp, 05. Mai 2021
Wasserbauverband
untere Gürbe und Müsche

Regionalkonferenz Bern Mittelland

Regionalversammlung
Donnerstag, 17. Juni 2021, 08.30–10.30 Uhr
Schloss Köniz, Schlossschüür, Muhlernstrasse 11, 3098 Köniz
Traktanden
1. Wahl der Stimmenzählenden und Genehmigung der Traktanden
2. a) Protokoll vom 17. Dezember 2020, Beschluss
   b) Festhalten Stille Wahlen im Protokoll (Ersatzwahlen für die Amtsperiode 2018–2021)
3. Jahresbericht 2020, Beschluss
4. Jahresrechnung 2020
   a) Nachkredite 2020, Beschluss
   b) Jahresrechnung 2020, Beschluss
5. Datenschutzaufsichtsstelle, Bericht 2020, Kenntnisnahme
6. Abrechnung Verpflichtungskredit 2018–2020 «Netzstrategie ÖV Kernagglomeration Bern», Kenntnisnah-me
7. RGSK 2021 / AP 4, Beschluss
8. Vorarbeiten Regionales Angebotskonzept ÖV 2026–2029, Verpflichtungskredite 2021–2022, Beschluss
   > Überprüfung Angebotskonzept Buslinien 34 und 36

REMUND
HOLZBAU | SCHREINEREI | KÜCHEN
Holzkopf ist für uns ein Kompliment.
remund-holzbau.ch
3150 Schwarzenburg · 031 734 22 00

TOYOTA
ALWAYS A BETTER WAY
MARAG GARAGEN AG
Autogaragen & Carrosserie
Toffen Tel. 031 819 25 33
Wabern Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch
41 Jahre MARAG – vielen Dank für Ihre Treue!

Elomech
Walter Loosli
3089 Hinterfultigen
Tel. 031 809 06 77
Die Adresse in Ihrer Region für Reparaturen, Beratung und Verkauf von Haushalt – Handwerksgeräten Klima und Kälteanlagen aller Marken.
Fr. 80.– pro Stunde
Fahrzeit bis 30 Min. kostenlos

www.spitex-aareguerbetal.ch
Tel. 031 722 88 88
Überall für alle SPITEX AareGürbetal
Die SPITEX AareGürbetal macht´s möglich.
046842J

Was können wir für Ihre Gesundheit tun?
Akupunktur chinesische Medizin
Gan TCM Praxis
Rubigenstrasse 6
3123 Belp
Tel. 031 711 3311
www.gantcm.ch

Zusatzversicherung anerkannt

Freitag 4. Juni 2021
doppelte PROBON
swidro drogerie hüttinger
www.huettinger.ch
3150 Schwarzenburg | Telefon 031 731 21 20

051734J
Wir glauben an *Print*.
Jordi
jordibelp.ch

> Überprüfung Angebotskonzept Buslinien 22, 29 und 340
> Überprüfung Angebotskonzept Tangento (Buslinie 30.160)

9. Verpflichtungskredit 2021–2022 «Planungsstudie Velohauptroute Münsingen–Thun», Beschluss
10. Verpflichtungskredit 2021–2022 «Studie Verbesserung ÖV-Erschliessung im ländlichen Raum», Be-schluss
11. Strategie 2030 WRB, Beschluss
12. Verpflichtungskredit 2021–2023 «Bedürfnis- und Potenzialanalyse mit Strategieprozess in der Teilkonfe-renz Regionalpolitik», Beschluss
13. Orientierungen
14. Verschiedenes

Stimmberechtigt sind die 76 Gemeindepräsidentinnen und Gemeindepräsidenten der Region Bern-Mittelland. Im Verhinderungsfall werden sie durch ein anderes dafür bezeichnetes Mitglied des Gemeinderats vertreten.

Rechtsmittelbelehrung

Allfällige Beschwerden gegen die Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen schriftlich und begründet dem Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland einzureichen. Verletzungen von Zuständigkeits- und Verfahrensvor-schriften sind anlässlich der Versammlung sofort zu rügen.

Bern, 2. Juni 2021
Regionalkonferenz Bern-Mittelland
Giuseppina Jarrobino, Geschäftsführerin

GEMEINDEN

BELP

Eidgenössische Volksabstimmung und Gesamterneuerungswahlen der Regierungsstatthalterin-nen und Regierungsstatthalter vom 13. Juni 2021

Eidgenössische Volksabstimmung

Am Sonntag, 13. Juni 2021, und – innerhalb der gesetzlichen Vorschriften – an den vorhergehenden Tagen kommen folgende Vorlagen zur Abstimmung:

Eidgenössische Vorlagen

1. Volksinitiative vom 18. Januar 2018 «Für sauberes Trinkwasser und gesunde Nahrung – Keine Subventionen für den Pestizid- und den prophylaktischen Antibiotika-Einsatz»
2 Volksinitiative vom 25. Mai 2018 «Für eine Schweiz ohne synthetische Pestizide»
3. Bundesgesetz vom 25. September 2020 über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz)
4. Bundesgesetz vom 25. September 2020 über die Verminderung von Treibhausgasemissionen (CO_2-Gesetz)
5. Bundesgesetz vom 25. September 2020 über polizeiliche Massnahmen zur Bekämpfung von Terrorismus (PMT)

Gesamterneuerungswahlen der Regierungsstatthalterinnen und Regierungsstatthalter

Auf den gleichen Tag hat der Regierungsrat die Gesamterneuerungswahlen der Regierungsstatthalterinnen und der Regierungsstatthalter für die Amtsperiode 2022–2025 angesetzt (RRB 2/2021).

Die stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger geben ihre Stimme persönlich an der Urne oder brieflich ab.

Abstimmungszeiten und Stimmlokal

Die Urnen sind wie folgt geöffnet:
Sonntag, 13. Juni 2021, von 10–12 Uhr, im Dorfzentrum Belp, Dorfstrasse 15, Belp (Eingang Saalbau/Gemeindebibliothek).
Bitte beachten Sie das neue Abstimmungslokal.

Briefliche Stimmabgabe

Für die briefliche Stimmabgabe gelten die nachfolgenden Bestimmungen:
Das Antwortkuvert ist entweder
– rechtzeitig und frankiert der Post zu übergeben oder
– während der Bürostunden am Schalter der Gemeindeverwaltung
– bis spätestens Freitag, 11. Juni 2021, 16 Uhr, abzugeben oder
– bis spätestens Samstag, 12. Juni 2021, 20 Uhr,
– in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung, Gartenstrasse 2, einzuwerfen.

Die briefliche Stimmabgabe ist nur mit dem separaten Stimmkuvert und dem unterzeichneten Stimmrechtsausweis gültig.
Bitte beachten Sie die Anleitung auf dem Stimmrechtsausweis.
Stimmberechtigte Bürgerinnen und Bürger, die keinen Stimmrechtsausweis erhalten oder diesen verloren haben, können bis **Freitag, 11. Juni 2021, 16 Uhr,** bei den Einwohnerdiensten Belp ein Doppel verlangen. Das Doppel des Stimmrechtsausweises ist bei der Gemeindeverwaltung persönlich abzuholen, unter Vorlage eines amtlichen Ausweises (ID, Pass, Führerausweis). Nach diesem Zeitpunkt dürfen keine Doppel mehr ausgestellt werden.
Bis zum gleichen Zeitpunkt können sich Bürgerinnen und Bürger, die kurz vor dem Abstimmungstermin in der Gemeinde ansässig oder stimmberechtigt geworden sind, persönlich für den Eintrag ins Stimmregister anmelden.
Stellvertretung bei der Stimmabgabe ist nicht zugelassen.

Leitung und Überwachung

Zur Leitung und Überwachung der Abstimmung und der Wahlen ist folgender Ausschuss bestimmt worden:
Für die Abstimmung: Graf Madeleine, Niklaus Ursula, Moser Susanna, Schütz Inge
Für die Wahlen: Buri Sebastian, Eggen Regina, Egger Suzanne, Pauli Silas, Zingg Niklaus

Belp, 10. Mai 2021
Der Gemeinderat

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: MSB Infra AG und Metallbau Stoller Belp AG, Viehweidstrasse 51-53, 3123 Belp
Projektverfasser: Metallbau Stoller Belp AG, Viehweidstrasse 51-53, 3123 Belp und Sichtbar Beschriftung GmbH, Bahnhofstrasse 25, 3125 Toffen
Bauvorhaben: Umnutzung des Lagers mit Werkstatt in einen Produktionsbetrieb mit Lager. Montage von neuer Befensterung an der Nordost-, Nordwest- und Südwestfassade.
Allseitige Gebäudebeschriftung mit dem Firmenlogo «SICHTBAR Beschriftung» an der Nordwestfassade mit Beleuchtung von Vorne.
Aufstellen eines beleuchteten Leuchtkastens an der Westfassade der Viehweidstrasse 51
Aufstellen einer unbeleuchteten einseitigen Werbestele bei der Zufahrt zum Bützackerweg 2
Bauart:
Stele: unbeleuchtete Werbestele auf Betonfundation.
Leuchtkasten: Grundfarbe weiss, mit den Firmenlogos
Firmenbeschriftung nur an der Nordwestfassade indirekt beleuchtet.
Die bestehende Bauweise wird übernommen.Standort: Bützackerweg Nr. 2 und Viehweidstrasse 51, auf Gbbl. Nr. 2990 + 1631, Bauzone WA2-V, Gewässerschutzbereich A, ES III, Naturgefahren «geringe Gefährdung» Koordinaten 2.606.175/1.193.235.
Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss an Gemeindeleitung ARA bestehend.
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeinde Belp, Abteilung Planung und Infrastruktur, Güterstrasse 13, PF 64, 3123 Belp
Auflage- und Einsprachefrist: 5. Juli 2021
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Belp, 6. Juni 2021, Planung und Infrastrukur, Bauinspektorat
Jeanine Schwab

GERZENSEE

Neophyten

Vom 28. Juni bis 2. Juli 2021 findet in Gerzensee eine Neophytenwoche statt.
Freiwillige Helfer/innen, welche die Gemeinde bei der Bekämpfung von invasiven Neophyten unterstützen wollen, können sich bis am 15. Juni 2021 bei der Gemeinverwaltung Gerzensee (Tel. 031 781 01 88, E-Mail: info@gerzensee.ch) mit Angabe zu möglichen Aufgabenübernahmen (z. B. Mithilfe bei der Bekämpfung von Neophyten / Mithilfe Infostand / periodische Kontrolle von erfassten Standorten / Verteilen von Infoblättern bei Feststellung von Neophytenbestand, etc.) melden.
Die Infrastruktur- & Umweltkommission

Abstimmungen & Wahlen vom 13. Juni 2021

Abstimmungs-/ Wahlausschuss

Präsidentin: Stucki Franziska
Sekretärin: Eichenberger Barbara
Mitglieder: Pfander Andreas, Ramseyer Martina
Öffnungszeiten der Urne: Gemeindeverwaltung Gerzensee, Spielgasse 1
Sonntag, 13. Juni 2021, 10 Uhr bis 12 Uhr.
Nicht erhaltene oder verlorengegangene Ausweiskarten können bis spätestens am letzten Werktag vor dem Urnengang bis Büroschluss bei der Gemeindeverwaltung nachbezogen werden.

Der Gemeinderat

GUGGISBERG

Eidgenössische Volksabstimmung und Gesamterneuerungswahlen Regierungsstatthalterinnen/Regierungsstatthalter vom Sonntag, 13. Juni 2021

Hauptbüro Guggisberg, Samstag, 12. Juni 2021, 19.15 Uhr und
Sonntag, 13. Juni 2021, 10.00 Uhr

Präsident: Staudenmann Christian
Mitglieder: Trashupa Susanne, Stucki Martin, Walder Marlene, Zbinden Mara

Hauptbüro Guggisberg, Sonntag, 13. Juni 2021, 11.45 Uhr

Mitglieder: Walther Annemarie, Werren Hanna, Werren Fritz, Werren Elisabeth Wittwer Pierre-Alain, Wyssmann Patrick Zahnd Thomas, Zbinden Gabrielle Zbinden Pia, Zbinden Joel

Öffnungszeiten – Abstimmungslokal

Samstag, 19.30 Uhr - 21.00 Uhr im Sitzungszimmer
Sonntag, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr im Sitzungszimmer

Hinweis

Wir bitten die Bevölkerung infolge Corona, von der schriftlichen Stimmabgabe Gebrauch zu machen.

Abstimmen per Post

Neu gilt: Beim Postversand muss das Antwortcouvert **spätestens am Samstag** vor dem Wahl- und Abstimmungstag bei der Gemeinde eintreffen (Art. 16 Abs. 1 PRG).

Abgabe bei der Gemeindeschreiberei

Das Antwortcouvert kann **wie bisher während den Öffnungszeiten** bei der Gemeindeschreiberei abgegeben werden. Der Briefkasten wird am Abstimmungssonntag um 11.30 Uhr zum letzten Mal geleert.

GEMEINDESCHREIBEREI GUGGISBERG
Regina Wirz-Kocher

KAUFDORF

Dem Abstimmungsausschuss für die Eidgenössische Volksabstimmung und Gemeinde-Urnenabstimmung vom 13. Juni 2021 gehören die folgenden Mitglieder an:
Präsidentin: Beatrice Vogt-Kaderli
Mitglieder: Ulrich Blatti, Markus Brechbühl, Margrit Mosimann
Abstimmungslokal: Gemeindeverwaltung Kaufdorf, Dorfstrasse 10
Urnenöffnungszeit: Sonntag, 10 bis 11 Uhr
Nicht erhaltene oder verloren gegangene Stimmausweise können bis spätestens Donnerstag, 10. Juni 2021, 11.30 Uhr, am Schalter der Gemeindeverwaltung nachbezogen werden.
Letzte Leerung des Briefkastens: Sonntag, 10 Uhr.

KIRCHDORF

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: Yvonne Reusser, Hinterjabergstrasse 4, 3629 Jaberg
Projektverfassende: Windhager Zentralheizung Schweiz AG, Bahnhofstrasse 24, 3114 Wichtrach
Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe, aussen aufgestellt
Standort: Sonnhalde 5, 3116 Kirchdorf, Parzelle Nr. 793/1
Zonen: Mischzone M2, Gewässerschutzbereich üB
Schutzzone: Ortsbilderhaltungsperimeter, ISOS-national
Beantragte Ausnahmen: Keine
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Kirchdorf, Kirchgasse 2, 3116 Kirchdorf
Auflage- und Einsprachefrist bis: 5. Juli 2021
Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Gemeindeverwaltung Kirchdorf einzureichen.
In Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz). Verfügungen und Entscheide können in Amtsanzeigern oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Anzahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d Baugesetz).

Kirchdorf, 25. Mai 2021
Die Gemeinde-Baupolizeibehörde
Kirchdorf

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: Monika und Thomas Bruni, Stoffelsrüti 96, 3116 Noflen
Projektverfasserin: Alfred Bieri, Häsenen, 3116 Noflen
Bauvorhaben: Anbau Lagerraum an bestehender Scheune
Standort: Stoffelsrüti 96d, 3116 Noflen, Parzelle Nr. 338 / 3
Zonen: Landwirtschaftszone,Gewässerschutzbereich üB
Beantragte Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone, Art. 24ff RPG
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Kirchdorf, Kirchgasse 2, 3116 Kirchdorf
Auflage- und Einsprachefrist bis: 5. Juli 2021
Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Gemeindeverwaltung Kirchdorf einzureichen.
Lastenausgleichsansprüche, die der Baubewilligungsbehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 lit.a BauG).
In Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz). Verfügungen und Entscheide können in Amtsanzeigern oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Anzahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d Baugesetz).

Kirchdorf, 31. Mai 2021
Die Gemeinde-Baupolizeibehörde
Kirchdorf

NIEDERMUHLERN

Einwohnergemeinde – ordentliche Versammlung, Freitag, 2. Juli 2021, 20 Uhr in der Turnhalle Niedermuhlern

Traktandenliste:

1. Protokoll der ordentl. Einwohnergemeindeversammlung vom 4. Dezember 2020; Genehmigungsinformation
2. Jahresrechnung 2020; Beratung, Bewilligung der erforderlichen Nachkredite, Genehmigung
3. Verschiedenes

Die Genehmigung des Protokolles vom 4. Dezember 2020 erfolgte in Anwendung von Art. 66 ff des OgR der Gemeinde.
Die Unterlagen zu Traktandum 2 liegen 10 Tage vor der Versammlung öffentlich in der Gemeindeverwaltung auf.
Beschwerden gegen Beschlüsse und Verfügungen der Gemeindeversammlung sind innert 30 Tagen, solche gegen Wahlen innert 10 Tagen nach Ablauf der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststr. 25, 3071 Ostermundigen, einzureichen.
Verletzungen von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind sofort zu rügen.
Alle in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigte Frauen und Männer sind zur Versammlung freundlich eingeladen.

Der Gemeinderat

RIGGISBERG

Einladung zur Gemeindeversammlung, Montag, 21. Juni 2021, 20.00 Uhr, Turnhalle Schulanlage Aebnit, Riggisberg

Traktandenliste

1. Protokoll der Versammlung vom 22. Februar 2021, Kenntnisnahme
2. Kauf Parzelle Nr. 268, Hintere Gasse 5, Riggisberg, Genehmigung inkl. Kredit Umbau
3. Änderung Friedhof- und Bestattungsreglement betreffend Kostenübernahme Differenz Bestattungskosten in Kirchenthurnen bzw. Burgistein zu den Bestattungskosten Riggisberg
4. Aufhebung Reglement über die Spezialfinanzierung der regionalen Kinder- und Jugendarbeit der Einwohnergemeinde Riggisberg
5. Erschliessung Überbauung Mühlebachweg, Kreditgenehmigung
6. Strassenunterhalt Muristrasse Strecke Hausnummern 16 bis 20, Kreditgenehmigung
7. Änderung Baurechtliche Grundordnung/Teilortsplanungsrevision (Baureglement und Zonenplan); Umsetzung BMBV (Begriffe und Messweisen im Bauwesen) und GschG (Ausscheidung Gewässerräume), Genehmigung
8. Genehmigung Jahresrechnung Rümligen 2020 und Kenntnisnahme Nachkredite
9. Genehmigung Jahresrechnung Riggisberg 2020 und Kenntnisnahme Nachkredite
10. Ersatzwahl Rechnungsprüfungskommission (1 Mitglied) Legislatur 2021 – 2024
11. Verschiedenes und Umfrage

Die Traktanden werden in der Riggisberger Info 2/2021 erläutert. Die Unterlagen zur Gemeindeversammlung, insbesondere
– die des Änderung des Friedhof- und Bestattungsreglements (Traktandum 3)
– die Änderung der Baurechtlichen Grundordnung; Umsetzung BMBV und GschG (Traktandum 7)
– die Jahresrechnungen 2020 von Rümligen und Riggisberg (Traktanden 8 und 9)
liegen auf der Gemeindeverwaltung Riggisberg vom 20. Mai bis 21. Juni 2021 öffentlich auf. Wer die Unterlagen zu Hause studieren möchte, kann sie über unsere Homepage www.riggisberg.ch downloaden oder bei der Gemeindeverwaltung Riggisberg anfordern (E-Mail gemeinde@riggisberg.ch oder Tel. 031 808 01 33).
Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen nach der Versammlung, gegen Wahlen innert 10 nach der Versammlung, schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland in Ostermundigen Beschwerde geführt werden (Art. 97 GG und Art. 43 GV).
Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind von den Teilnehmenden der Versammlung sofort zu beanstanden (Art. 98 Abs. 1 GG).
Zu dieser Gemeindeversammlung sind alle in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger eingeladen.
Hinweis zu den Corona-Schutzmassnahmen:
Die Versammlung findet unter Einhaltung von Schutzmassnahmen statt. Die Versammlungsteilnehmenden werden angehalten, rechtzeitig zu erscheinen, damit es möglichst nicht zu Staus an den Eingängen kommt. Das Schutzkonzept kann auf der Homepage eingesehen werden.

Der Gemeinderat

Aufnahme der Wasseranschlüsse (Belastungswerte) pro Haushalt

Wie bereits Anfang Januar im Informationsschreiben angekündigt, werden unsere Brunnenmeister in der Zeit zwischen Mitte Juni bis ca. Ende September mit den Aufnahmen der Wasseranschlüsse in jedem Haushalt beginnen. Durch die Fusion im Januar 2021 hat sich die Verrechnung betreffend Wasser/Abwasser/Löschgebühren geändert und muss nun dem Reglement der Gemeinde Riggisberg angepasst werden. Die Wasser- und Abwassergrundgebühren werden neu nach Belastungswerten verrechnet. Ebenfalls wird die Löschgebühr neu nach Gebäudevolumen berechnet. Der vorgesehene Termin für die Ablesung wird Ihnen in den nächsten Wochen vom zuständigen Brunnenmeister individuell mitgeteilt. Wir bitten Sie, den Brunnenmeistern Zutritt zu Ihrem Gebäude zu gewähren und sich den Termin zu reservieren.
Wir bedanken uns für Ihre Kenntnisnahme.

BAU UND TECHNISCHE DIENSTE RIGGISBERG

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft/Projektverfasser: Prankl Markus, Riggisbergstrasse 16, 3128 Rümligen
Bauvorhaben: Wohnungserweiterung, Anbau EG + OG je zwei Zimmer
Standort: Riggisbergstrasse 16
Parzellen-Nr.: 364 / Kreis Rümligen
Lage-Koordinaten:
604.381.000 / 186.317.000
Nutzungszone: Wohn- und Gewerbezone 2
Gewässerschutzbereich / -zone: Gewässerschutzzone B
Auflageort und Einsprachestelle: Bau und technische Dienste Riggisberg, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg
Auflage- und Einsprachefrist bis:
28. Juni 2021
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen.

Riggisberg, 17. Mai 2021
Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Abteilung Bau und technische Dienste Riggisberg

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: Bär Paul und Christine, Längenbergstrasse 16, 3132 Riggisberg
Projektverfasser: Pauli Architekten AG,

Impressum

Der Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland. 105. Jahrgang.
Der Anzeiger wird als **amtliches obligatorisches Publikationsorgan** in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt.
Der Anzeiger geht zusätzlich an die Gemeinde Oberbalm.
Verlag: Jordi AG, 3123 Belp und sohnverlag GmbH, 3150 Schwarzenburg.
Auflage: 19 176 Exemplare
am 1. Oktober 2020 beglaubigt.
Abonnementspreis: 1 Jahr Fr. 99.–, 6 Monate Fr. 75.–, 3 Monate Fr. 64.–, 1 Monat Fr. 51.–.

Inserat-Annahme:
Region Schwarzenburg: sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Telefon 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch
Region Gürbetal, Längenberg: Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54. E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch.
Ende der Inseratannahme: Dienstag, 8 Uhr, für amtliche Mitteilungen, Montag, 12 Uhr, Abbestellungen nur bis Dienstag, 12 Uhr. Zu spät eingehende Inserate erscheinen in der nächsten Ausgabe.
Tarif: Preis je Milimeter einspaltig (10 Spalten pro Seite): Fr. 0.70 schwarz/weiss, Fr. 0.87 farbig bis 2150 mm, Fr. 0.82 farbig ab 2151 mm, Fr. 1.40 Titelseite. Chiffre-Gebühr pro Inserat Fr. 50.–. Jeweils zuzügl. 7.7 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50 mm.
Inserat-Kombinationen in der Region:
Duo Bern Süd: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Auflage 47 221 Ex.
Kombi Bern West: Der Anzeiger GLS, Laupen Anzeiger, Auflage 31 242 Ex.
Region Bern plus: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Region Bern, Konolfingen, Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage 245 973 Ex.
Berner Aare Kombi: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger, Auflage 105 229 Ex.
Anzeiger-Dokumentation: Verlangen Sie beim Verlag ein Exemplar mit allen Detailinformationen.

KLANGANTRISCH 2021 – unterwegs im Naturpark 10. – 13. Juni 2021

In diesem Jahr müssen wir aus bekannten Gründen auf die gewohnte Infrastruktur für Networking-Anlass, eng bestuhltes Konzert und gediegenes Diner verzichten.

Es scheint uns aber sinnvoll, innerhalb des gerade Möglichen und Erlaubten kreativ zu bleiben und auf neue Formen und Formate zu setzen.

Wir packen unser Programm 2021 auf eine mobile Bühne, welche von Ort zu Ort fährt und hochkarätige Kultur dezentralisiert anbietet.

Klangantrisch ist stolz, dass sich Künstler*innen wie Heidi Maria Glössner, Shirley Grimes, Oli Kehrli oder die Mitglieder des renommierten Ensemble Paul Klee von der Idee begeistern liessen und mit dem Festival von Ort zu Ort fahren werden.

Freuen Sie sich auf überraschende Begegnungen zwischen Belp und Schwarzenburg, Rüeggisberg und Kirchenthurnen, Riggisberg und Zimmerwald sowie von der Wasserscheide bis zur Sternwarte Uecht.

Kaspar Zehnder
Künstlerischer Leiter

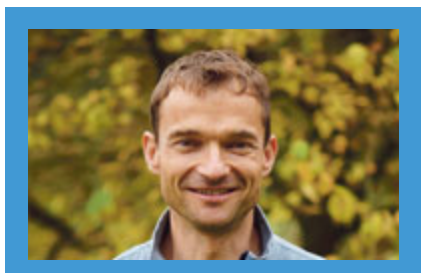
Mehr Info auf www.klangantrisch.ch

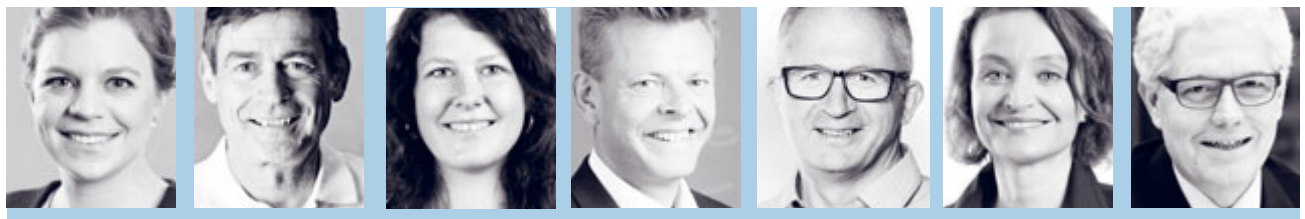
Portner
5+1 AKTION

5+1 GRATUIT GRATIS
CHF 9.90
ASIO OTUS CHARDONNAY-SAUVIGNON BLANC VINO D'ITALIA, 75CL
CHF 9.90
ASIO OTUS, CABERNET-MERLOT-SYRAH VINO D'ITALIA, 75 CL
PORTNER AG | GURNIGELSTRASSE 8 | 3132 RIGGISBERG BE | TEL 031 80 800 10

DUO215705
Noss Schulzentrum
Schlösslistrasse 7 3700 Spiez
Tel. 033 655 50 30
NOSS
Kauffrau/Kaufmann EFZ
auf dem schulischen Weg zum eidgenössischen Fähigkeitszeugnis
2 Jahre Vollzeitschule an unserer Handelsschule
• Abschluss: Bürofachdiplom VSH nach einem Jahr
• schulischer KV-Abschluss nach zwei Jahren
1 Jahr praktische Tätigkeit im Büro oder Hotel
• Abschluss als Kauffrau/Kaufmann EFZ
Sichern Sie sich jetzt einen Ausbildungsplatz!
die noss in spiez macht schule 033 655 50 30
noss.ch

Schulzentrum


Markus Bucher, Biobauer
«Ich unterstütze die Trinkwasserinitiative, weil es offensichtlich ist, dass Wasser für uns alle wichtig ist. Und auch für Pflanzen und Tiere.»
Initiative für sauberes Trinkwasser JA
Verein Sauberes Wasser für alle
Oeleweg 8 | 4537 Wiedlisbach
initiative-sauberes-trinkwasser.ch


Nadine Masshardt, Nationalrätin SP, Co-Präs. WWF BE
Markus Lädrach, Gemeinderat FDP, Geschäftsführer OLWO AG, Worb
Carole Klopfstein, Gemeinderätin, Grüne Muri-Gümligen
Reto Nause, Gemeinderat Die Mitte, Bern
Hanspeter Steiner, Grossrat Kanton Bern EVP, Boll
Kornelia Hässig, Grossrätin, SP Vize-Präs. Casafair Mittelland, Zollikofen
Christoph Erb, ehem. Grossrat FDP Ittigen
Hans Moser, Gemeinderat, SVP Elektroing. Vechigen
Laura Bircher, Mitglied Grosser Gemeinderat, FDP Muri-Gümligen
Casimir von Arx, Grossrat, Präsident Grünliberale Kanton Bern, Köniz
Jetzt gemeinsam handeln
Klimaschutz
CO2-Gesetz
13. Juni 2021
klimaschutz-ja.ch
JA
CO2-Gesetz JA Bern, Bollwerk 35, 3011 Bern

Restaurant «Höfli» Seftigen
Dorfstrasse 14, Telefon 033 346 00 70
www.dorfplatz-zentrum-mm.ch
Liebe Gäste – Wir sind zurück!
Nach langer «Corona-Zwangspause» freuen wir uns, Sie wieder in unseren Lokalitäten bewirten zu dürfen
«Höfli-Comeback-Spiess» Fr. 30.–
Schweinsfilet-Medaillons, Grillbratwurst, Speck und Zwiebeln serviert mit Pilzrahmsauce und Pommes frites
Bunter Mischsalat
«Suuri Chalbsläberli»
parfümiert mit Himbeeressig im Nudelnest
Fr. 20.–
Hammerpreis
Menü im Juni
052046J

KAUFE GEBRAUCHTWAGEN
Motorräder, Busse und Lieferwagen. Gute Barzahlung, gratis Abholung.
Tel. 076 334 16 86 (auch SA und SO)
www.topautodeal.ch
051900J

Achtung!
Vom 2.6 bis 19.6.2021
Schweizer Trödler
für Sie in der Region
Wir kaufen diverse Flohmarktartikel wie: Geschirr, Kleider, Uhren, Modeschmuck, Bücher, Bilder, Pelzmantel, Porzellan. Handtaschen, Antiquitäten, Werkzeug, Velos, Elektromaschinen, Musikinstrumente und vieles mehr. Machen Sie was sie nicht brauchen zu Geld. Vereinbaren Sie einen persönlichen Termin.
L. Minster, Tel. 076 382 99 49

Abstimmung 13. Juni 2021
Pestizide sind überall. Du kannst das ändern.
Ja für eine Schweiz ohne synthetische Pestizide
Gesundheit für alle
Synthetische Pestizide können **bereits bei Ungeborenen und in der frühen Kindheit** Gesundheitsstörungen verursachen. Verschiedene Pestizide sind krebserregend.
Intakte Umwelt
Die Zahl der Insekten ging innerhalb von 30 Jahren um 75 Prozent zurück. **Für die Biodiversität und eine intakte Umwelt** ist ein Verzicht auf synthetische Pestizide unabdingbar.
10 Jahre Zeit
Die Initiative **gilt für die Inlandproduktion sowie zum Schutz von Landwirtschaft und Gesundheit auch für Importe.** Für eine schrittweise Umsetzung gibt es zehn Jahre Zeit.
Verein Für eine Schweiz ohne synthetische Pestizide
Route des Gouttes d'Or 92
2000 Neuchâtel
CH79 0076 6000 1032 1344 9
Neuenburger Kantonalbank, 2001 Neuenburg
JETZT MITMACHEN
www.lebenstattgift.ch
Bio Suisse, die Kleinbauern-Vereinigung und der Demeter-Verband empfehlen ein JA.

Gurnigelstrasse 28, 3132 Riggisberg
Bauvorhaben: Neubau einer Wohneinheit, Abbruch Gartenzimmer, Neubau Nebenbauten Carport und Gartenschopf
Standort: Längenbergstrasse 16
Parzellen-Nr.: 332 / Kreis 1
Lage-Koordinaten: 2.603.193 / 1.184.484
Nutzungszone: Wohnzone W2
Beanspruchte Ausnahmen: Unterschreiten des Strassenabstande (Art. 80 SG + 40 BauR), Höhe Kamin von Schwedenofen, Überschreitung der Gebäudelänge (Art. 2 BauR), Unterschreiten des Grenzabstandes (Art. 2 BauR), Unterschreiten des Bauabstande für unbewohnte An- und Nebenbauten (Art. 34 BauR) und Unterschreiten des Gebäudeabstandes (Art. 35 BauR)
Bauinventar/Schutzzonenplan: Schützenswert
Gewässerschutzbereich/-zone: B
Auflageort und Einsprachestelle: Bau und technische Dienste Riggisberg, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg
Auflage- und Einsprachefrist bis:
28. Juni 2021
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist gemeldet werden, verwirken (Art. 31 BauG).

Riggisberg, 25. Mai 2021
Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Abteilung Bau und technische Dienste
Riggisberg

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: Lüscher Rolf und Sandra, Werner Abeggstrasse 38, 3132 Riggisberg
Projektverfasser: Architektur Baldomir, Kirchmattstrasse 76, 3132 Riggisberg
Bauvorhaben: Erstellen einer neuen Halle mit Lagerplätzen und Hobbygarage, Abbruch bestehender Unterstand
Standort: Schwarzenburgstrasse 38
Parzellen-Nr.: 1666 / Kreis 1
Lage-Koordinaten: 2.602.100 / 1.184.650
Nutzungszone: Arbeitszone A1
Beanspruchte Ausnahmen: keine
Bauinventar / Schutzzonenplan: keine
Gewässerschutzbereich / -zone: B
Auflageort und Einsprachestelle: Bau und technische Dienste Riggisberg, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg
Auflage- und Einsprachefrist bis:
28. Juni 2021
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen.

Riggisberg, 25. Mai 2021
Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Abteilung Bau und technische Dienste
Riggisberg

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: Kneissler Patricia, Thunstrasse 5, 3125 Toffen
Projektverfasser: Kneissler Daniel, Thunstrasse 5, 3125 Toffen
Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch Wärmepumpe
Standort: Vordere Gasse 11
Parzellen-Nr.: 1086 / Kreis 1
Lage-Koordinaten:
Nutzungszone: Kernzone K3
Beanspruchte Ausnahmen: keine
Bauinventar / Schutzzonenplan: keine
Gewässerschutzbereich / -zone: A
Auflageort und Einsprachestelle: Bau und technische Dienste Riggisberg, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg
Auflage- und Einsprachefrist bis: 5. Juli 2021
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen.

Riggisberg, 31. Mai 2021
Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Abteilung Bau und technische Dienste Riggisberg

RÜEGGISBERG

Abstimmungsausschuss für die Eidg. Volksabstimmung sowie Wahl eines Regierungsstatthalters/einer Regierungsstatthalterin vom 13. Juni 2021

Präsidentin:
– Kunz-Meyer Miriam
Ausmittlungsleitung:
– Zurbrügg Peter, Gemeindeschreiber
– Rohrbach Marianne, Gemeindeschreiber-Stv.
Urnendienst Gemeindehaus Rüeggisberg
– Kunz-Meyer Miriam
– Gyr Renato
– Spengler Jutta
Ausmittlung Eidg. Volksabstimmung
– Kunz-Meyer Miriam
– Gyr Renato
– Spengler Jutta
– Bertschy Erich
– Beyeler Roger
– Bieri-Zahnd Danischa
– Kobel Bruno
– Rohrbach-Megert Marianne

Ausmittlung Wahl eines Regierungsstatthalters/einer Regierungsstatthalterin

- Micco-Tschan Rebecca
- Trachsel Stefanie

Das Urnenlokal im Gemeindehaus Rüeggisberg ist wie folgt geöffnet:
Sonntag, 13. Juni 2021, von 11 – 12 Uhr
Vorherige briefliche Stimmabgabe von jedem beliebigen Ort im In- oder Ausland an die Gemeindeverwaltung, Dorfstrasse 28, 3088 Rüeggisberg
Stimmberechtigte, die ihre Ausweiskarte verloren oder nicht erhalten haben, können bei der Gemeindeschreiberei Rüeggisberg bis Donnerstag, 10. Juni 2021, 18 Uhr, ein Duplikat der Stimmkarte verlangen.

3088 Rüeggisberg, 31. Mai 2021
Der Gemeinderat

RÜSCHEGG

ABSTIMMUNGEN UND WAHLEN VOM 13. JUNI 2021

Wahllokale und Öffnungszeiten:
Gemeindeverwaltung, Hirschhorn, Rüschegg Gambach:
Freitag, 11. Juni 2021, 08.00 bis 12.00 Uhr/13.30 bis 17.00 Uhr
Sonntag, 13. Juni 2021, 11.00 bis 12.00 Uhr
Schulhaus Bundsacker, Rüschegg Heubach:
Sonntag, 13. Juni 2021, 11.00 bis 12.00 Uhr
Abstimmungsausschuss: Aufgebotene Personen
Präsident: Ken Meier
Sekretär: Markus Oberer, Gemeindeschreiber
Bundsacker: Daniel Maurer, Jonathan Vuilleumier
Hirschhorn: Monika Kilcher, Daniel Stettler
Ersatzperson: Sandra Wenger
Stimmberechtigte, die ihre Ausweiskarte verloren oder nicht erhalten haben, können bis am Freitag vor der Wahl/Abstimmung auf der Gemeindeverwaltung ein Duplikat verlangen.
Die letzte Leerung des Briefkastens der Gemeindeverwaltung für die briefliche Stimmabgabe findet am Sonntag, 9.00 Uhr statt.

Gemeindeverwaltung Rüschegg

Oberflächenbehandlung bei Gemeindestrasse Hirschhorn - Rüschegg

Infolge Oberflächenbehandlung bei der Gemeindestrasse Hirschhorn – Rüschegg muss an den folgenden Daten mit Behinderungen gerechnet werden:
Dienstag, 8. Juni 2021, (Reinigung der Strassenoberfläche)
Mittwoch, 9. Juni 2021, (Auftragen des Haftmittels, Splitt und Walzarbeiten)
Die Arbeiten dauern nicht den ganzen Tag und sind abhängig von der Ankunftszeit und dem Arbeitsfortschritt der Unternehmer. Die Zufahrt für die Anwohner zu ihren Liegenschaften ist via Gfell oder von Hirschhorn her möglich. Beachten Sie bitte auch die aktuellen Signalisationen der Baustelle und dass sich die Arbeiten bei schlechter Witterung verzögern können.
Wir bitten die Anstösser die Strasse nach der Reinigung nicht zu verschmutzen. Während des Aufspritzens des Haftmittels dürfen im Bereich der Strasse keine Fahrzeuge parkiert werden, da diese durch den Spritznebel verunreinigt werden können.
Wir bitten Sie um Verständnis für diese leider unumgänglichen Massnahmen.

Bauverwaltung Rüschegg

Baupublikation

Bauherrschaft + Projektverfasser: Generalunternehmung Kühni AG, Emmentalstrasse 115, 3435 Ramsei
Bauvorhaben: Neubau 3 EFH mit Autounterständen
Standort: Dorf, Rüschegg Heubach, Parzellen-Nrn. 473, 2448, Zone: Kernzone,
Koordinaten: 2'597'496 / 1'181'029; 2'597'500 / 1'181'030
Ausnahme: Unterschreitung des Gewässerabstandes, Art. 20 Abs. 1 i.V. mit Art. 41c GSchV
Auflage- und Einsprachefrist: 5. Juli 2021
Auflagestelle: Gemeinde Rüschegg, Hirschhorn 298 a, 3153 Rüschegg-Gambach
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen, welche sich nur gegen das beanspruchte Ausnahmegesuche richten können, sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen einzureichen.
Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).
Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

Baupublikation

Bauherrschaft: Peter Nydegger, Fall 252b, 3153 Rüschegg Gambach
Projektverfasserin: Ramu Ingenieure AG, Walter Hostettler, Ziegelgasse 14, 3714 Frutigen
Bauvorhaben: Geländeauffüllung für bessere landwirtschaftliche Nutzung und Stabilisierung der Kantonsstrasse (ca. 60'500 m3)
Standort: Fall, Rüschegg Gambach, Parzellen-Nrn. 873, 872, 577, 39, Zone: Landwirt-schaftszone,
Koordinaten: 2'595'675 / 1'180'930
Ausnahmen:
- Bauen in Waldnähe (Art. 25 KWaG)
- Bauen ausserhalb des Baugebietes (Art. 24 RPG)
- Unterschreiten des Strassenabstandes (Art. 80 SG)
- Wasserbaupolizeiliche Ausnahmebewilligung (Art. 48 WBG)

Hinweise: Bauen im Gewässerraum (Art. 41c GschV)
Auflage- und Einsprachefrist: 5. Juli 2021
Auflagestelle: Gemeinde Rüschegg, Hirschhorn 298 a, 3153 Rüschegg-Gambach
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen einzureichen.
Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).
Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).
Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

SCHWARZENBURG

Feuerwehr Schwarzenburg
Nächste Übungen
Jeweils um 20.00 Magazin Schwarzenburg
Mittwoch, 09.06.2021, Löschzug 1 Gruppe A
Donnerstag, 10.06.2021, Löschzug 1 Gruppe B
Freitag, 11.06.2021, Rekruten
Mittwoch, 16.06.2021, Löschzug 2 Gruppe A
Donnerstag, 17.06.2021, Löschzug 2 Gruppe B
Freitag, 18.06.2021, Kleineinsatz
Kommando Feuerwehr Schwarzenburg

Informationsveranstaltung kommunaler Entsorgungshof Brüllen

Der Gemeinderat lädt die Bevölkerung von Schwarzenburg zu einer Informationsveranstaltung zum neuen kommunalen Entsorgungshof Brüllen ein. Dieser Anlass dient als Vorinformation zur Gemeindeversammlung vom 21. Juni 2021, an welcher über das Geschäft abgestimmt wird. Die Informationsveranstaltung findet am **Donnerstag, 10. Juni 2021 um 18.00 Uhr** bei der Firma Liechti AG, Entsorgung und Transporte, im Brüllen statt. An diesem Anlass werden die teilnehmenden Personen über den neuen Entsorgungshof mit all seinen Möglichkeiten sowie über das geplante Fuss- und Velowegprovisorium über die Schlossmatte informiert. Die Informationsveranstaltung bietet Ihnen ebenfalls die Möglichkeit Ihre Fragen und Bedenken direkt an die zuständigen Personen zu stellen.
Um die geltenden Coronamassnahmen einzuhalten, bitten wir Sie, sich bis spätestens am **Donnerstag, 10. Juni 2021, 12.00 Uhr** per E-Mail an bauverwaltung@schwarzenburg.ch oder per Telefon 031 734 00 50 für die Informationsveranstaltung anzumelden. So stellen wir sicher, dass die maximale Personenanzahl nicht überschritten wird.

Gemeinderat Schwarzenburg

Einladung zur Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Schwarzenburg vom 21. Juni 2021, 20.00 Uhr, Pöschensaal, Schwarzenburg

Traktanden:
1. Genehmigung der Jahresrechnung 2020
2. Genehmigung Änderung Zone mit Planungspflicht Nr. 22 "Zentrum und Gemeindeverwaltung Schwarzenburg" sowie Anpassung der Überbauungsordnung J/K
3. Offener Projektwettbewerb mit Planern und Investoren Leimern / Zentrum Schwarzenburg / Genehmigung eines Mindestbaurechtszinssatzes
4. Betrieb eines kommunalen Entsorgungshofes am Standort Brüllen / Genehmigung wiederkehrender Ausgabe von jährlich CHF 100'000.00 zulasten der Spezialfinanzierung Abfall
5. Gesamtsanierung Schulhaus Tännlenen / Kenntnisnahme Kreditabrechnung
6. Rahmenkredit Generelle Entwässerungsplanung / Kenntnisnahme Kreditabrechnung
7. Informationen
8. Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Versammlungsgeschäften können während 30 Tagen vor der Versammlung bei der Gemeindeschreiberei eingesehen werden. Sie können zusätzlich auf der Webseite www.schwarzenburg.ch eingesehen werden.
Gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung kann innert 30 Tagen nach der Versammlung beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland in Ostermundigen Beschwerde geführt werden. Die Beschwerdefrist beginnt am Tag nach der Gemeindeversammlung (Art. 41 i.V.m. Art. 65 ff Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege, VRPG).
Alle stimmberechtigten Gemeindebürgerinnen und -bürger sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.
Schutzkonzept
Die Gemeindeversammlung findet unter Einhaltung von Schutzbestimmungen statt.
Die Versammlungsteilnehmenden werden gebeten, rechtzeitig zur Versammlung zu erscheinen, damit der Einlass in den Pöschensaal unter Beachtung der Abstands- und Hygienemassnahmen möglichst nicht zu Staus führt.
Das Schutzkonzept zur Durchführung der Gemeindeversammlung kann auf der Webseite www.schwarzenburg.ch eingesehen werden.

Gemeinderat Schwarzenburg

Verkehrsbehinderungen infolge Strassensanierungen

Die Gemeinde Schwarzenburg führt von Ende Juni bis Mitte Juli diverse Strassensanierungen durch. Auf den folgenden Strassen kann es zu den aufgeführten Daten zu Verkehrsbehinderun-gen oder Umleitungen kommen:
- Stygmatt (21.06.2021 - 09.07.2021)
- Waldegg Hubel (21.06.2021 - 16.07.2021)

Detaillierte Informationen können Sie dem jeweiligen Anwohnerschreiben, welches die Betroffenen Anstösser erhalten haben oder den Plakaten vor Ort entnehmen. Die Arbeiten erfolgen unter Vorbehalt der Wetterlage und können sich bei schlechter Witterung verschieben.
Bei Fragen steht Ihnen die Bauverwaltung Schwarzenburg unter der Telefonnummer 031 734 00 50 gerne zur Verfügung.
Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Bauverwaltung Schwarzenburg

THURNEN

Öffentliche Mitwirkungsauflage
Technische Revision der Ortsplanung Thurnen

Der Gemeinderat Thurnen bringt gestützt auf Art. 58 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 die technische Revision der Ortsplanung Thurnen zur öffentlichen Mitwirkungsauflage.
Die Unterlagen liegen vom 7.6.2021 bis und mit 15.07.2021 in der ehemaligen Gemeindeverwaltung Kirchenthurnen, Bernstrasse 8, 3128 Kirchenthurnen, auf (jeweils Montag bis Donnerstag, 9.30 Uhr – 11.30 Uhr). Gleichzeitig sind sie auf der Homepage www.thurnen.ch einsehbar.
Während der Auflagefrist kann jedermann schriftlich und begründet Einwendungen erheben und Anregungen unterbreiten. Die Eingaben sind schriftlich an die Ge-meindeschreiberei Thurnen, Bahnhofstrasse 50, 3127 Mühlethurnen, zu richten.
Zusätzlich steht interessierten Personen eine Sprechstunde zur Verfügung. Die Sprechstunde ist wie folgt angesetzt:
Montag, 21.6.2021 ab 14 Uhr
Donnerstag, 1.7.2021 ab 14 Uhr
Wichtig: Bei Interesse an einer Sprechstunde melden Sie sich bitte bis am 17.06.2021 bei der Gemeindeverwaltung Thurnen telefonisch oder per Mail (in-fo@thurnen.ch) an.

Thurnen, 03.06.2021
Der Gemeinderat

TOFFEN

Abstimmungsausschuss der Gemeinde Toffen, vom 13.6.2021

Präsident/Präsidentin: Brunner Rolf, Urfer Rahel
Mitglieder: Sonntag, 13.06.2021, 9.30 Uhr (Urne + Auszählen)
Kopp Marco, Leuch Roland
Mitglieder: Sonntag, 13.06.2021, 9.30 Uhr (Auszählen)
Kobilic Emir, Koller Simon, Mandic Dario, Memis Özlem, Messerli Jasmin, Meyer Natalie, Meyer Tania
Ersatzmitglied:
Marinelli Alessandro
Urnenöffnungszeiten:
Schulhaus Toffen, Sonntag, 13.06.2021, von 10 – 12 Uhr

Verkehrsbehinderung Belpbergstrasse aufgrund religiöser Feierlichkeit

Am Samstag, 5. Juni sowie Samstag, 26. Juni 2021 findet eine hinduistisch religiöse Feierlichkeit statt. Für diesen Anlass wird ein spezieller Wagen unterwegs sein. Aus diesem Grund kann es auf der Belpbergstrasse (Abzweigung Gürbestrasse bis Allmendstrasse), zwischen 11 und 13.30 Uhr, zu kurzfristigen Verkehrsbehinderungen kommen.
Für Fussgängerinnen und Fussgänger sowie für Fahrradfahrende ist der Durchgang jederzeit gewährleistet. Wir bitten die Verkehrsteilnehmenden die Signalisation und die Anweisungen des Sicherheitspersonals zu beachten. Festbesuchende werden gebeten, die signalisierten Parkplätze zu benützen.

Bauverwaltung Toffen

Wasserversorgung; Ersatz Steuerung; Verpflichtungskredit: Rechtskraft des Gemeinderatsbeschlusses

Die Referendumsfrist für den Verpflichtungskredit i. S. Wasserversorgung; Ersatz Steuerung ist unbenützt abgelaufen. Das fakultative Referendum wurde nicht ergriffen. Der vom Gemeinderat am 12.4.2021 bewilligte Verpflichtungskredit von 115 000 Franken ist somit rechtsgültig.

Der Gemeinderat

Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Toffen

Montag, 7. Juni 2021, 20 Uhr, in der Doppel-Sporthalle «Matte»

Traktanden
1. Jahresrechnung 2020: Genehmigung
2. Änderung Artikel 19 Gemeindebaureglement, Zone mit Planungspflicht ZPP 12 «Zelgli-Ost»: Beschlussfassung
3. Reglement für die Erhebung einer Konzessionsabgabe Stromversorgung: Genehmigung
4. Orientierungen
5. Verschiedenes

Hinweise betreffend Coronapandemie
– Die Versammlungsteilnehmenden werden angehalten, rechtzeitig zur Gemeindeversammlung zu erscheinen, damit es möglichst nicht zu Staus am Eingang kommt (Türöffnung: 19.30 Uhr).
– Gemäss der Verordnung über die Maskentragpflicht zur Bekämpfung der Covid-19-Epidemie gilt seit 12.10.2020 im Kanton Bern eine Maskentragpflicht in allen öffentlich zugänglichen Innenräumen. Alle Teilnehmenden sind deshalb verpflichtet, eine Maske zu tragen. Die Gemeinde stellt für die Teilnehmenden kostenlos Masken zur Verfügung. Personen, die an der Gemeindeversammlung sprechen, dürfen für die Dauer ihres Vortrages die Maske runternehmen.
– Trotz Maskentragpflicht werden die Kontaktdaten erfasst werden (Formular). Es dient zum Schutz aller Anwesenden. Die Daten werden korrekt nach nationaler, kantonaler und kommunaler Datengesetzgebung gehandhabt und streng vertraulich behandelt.
– Sollte sich im Nachgang der Gemeindeversammlung herausstellen, dass eine mit Covid-19 angesteckte Person an der Versammlung teilgenommen hat, wird diese gebeten, umgehend die Gemeindeverwaltung zu informieren, damit notfalls Quarantänemassnahmen angeordnet werden können.

Aktenauflage
Die Akten zu den Traktanden 1 bis 3 liegen 30 Tage vor der Gemeindeversammlung bei der Gemeindeverwaltung, Bahnhofstrasse 1, Toffen, öffentlich auf.
Rechtspflege
Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, einzureichen (Artikel 63 ff Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Artikel 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.
Protokoll
Das Protokoll der Gemeindeversammlung wird 14 Tage nach der Versammlung während 20 Tagen öffentlich aufgelegt (Gemeindeverwaltung). Während der Auflage kann beim Gemeinderat schriftlich Einsprache erhoben werden. Der Gemeinderat entscheidet über die Einsprachen und genehmigt das Protokoll.
Zur Versammlung sind alle in Gemeindeangelegenheiten Stimmberechtigten freundlich eingeladen.

12.4.2021
Der Gemeinderat

WALD

Urnenabstimmung anstelle Gemeindeversammlung

Angesichts der unsicheren Covid-19-Situation und der per 26. Oktober 2020 erlassenen Allgemeinverfügung des Regierungsstatthalteramtes Bern-Mittelland hat der Gemeinderat beschlossen, auf die Durchführung der für den 16. Juni 2021 geplanten Gemeindeversammlung zu verzichten und am 27. Juni 2021 über vier Geschäfte an der Urne abstimmen zu lassen.
Anordnung einer Gemeindeurnenabstimmung am 27. Juni 2021
Folgende Vorlagen kommen zur Abstimmung:
1. Jahresrechnung 2020; Genehmigung der Jahresrechnung, Kenntnisnahme von Nachkrediten, Bericht der Datenschutzaufsichtsstelle
2. Reglement über die Erhebung einer Konzessionsabgabe Stromversorgung; Genehmigung
3. Personalreglement; Genehmigung Totalrevision

Aktion

Aus Liebe zum Dorf und zum Portemonnaie.

Montag, 31.5. bis Samstag, 5.6.21

-33% 3.45 statt 5.20

POM-BÄR
Original, 2 x 100 g

-42% 15.90 statt 27.70

MUNZ SCHOKOLADE
div. Sorten, z.B.
Branche weiss, 33 x 23 g

-20% 18.90 statt 23.90

OVOMALTINE
div. Sorten, z.B.
2 x 750 g

-21% 5.20 statt 6.60

SABO ÖL
div. Sorten, z.B.
Bonfrit, 1 l

-40% 8.10 statt 13.50

LIPTON ICE TEA
div. Sorten, z.B.
Lemon, 6 x 1,5 l

-20% 7.60 statt 9.50

SOMERSBY APPLE
4 x 33 cl

(Jahrgangsänderung vorbehalten)

-30% 5.50 statt 7.90

WHITE ZINFANDEL CASWELL
California, USA,
75 cl, 2019

-20% 4.30 statt 5.40

REXONA
div. Sorten, z.B.
Cotton Dry, 2 x 50 ml

-20% 4.90 statt 6.20

VOLG TOILETTENPAPIER
4-lagig, 8 Rollen

-44% 15.90 statt 28.85

ARIEL
div. Sorten, z.B.
Color, Gel, 2,75 l, 50 WG

Ab Mittwoch
FRISCHE-AKTION

SUTTERO COGNAC-STEAK
mariniert,
per 100 g

-30% 2.95 statt 4.25

-29% 4.90 statt 6.95

BLUMENKOHL
Schweiz, per kg

-35% 1.80 statt 2.80

GALIA-MELONEN
Spanien, Stück

-21% 3.60 statt 4.60

FLORALP RAHMDOSEN
div. Sorten, z.B.
Halbrahm ohne Zucker, 250 g

-20% 2.80 statt 3.50

ZÜGER MASCARPONE
250 g

-21% 3.10 statt 3.95

AGRI NATURA SALAMI MILANO
geschnitten, 65 g

-20% 7.90 statt 9.90

MAGNUM
div. Sorten, z.B.
Almond, 6er-Pack

Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich:

MUNZ SCHOKOLADE div. Sorten, z.B. Prügeli Milch, 10 x 23 g	6.70 statt 8.40	**OREO** div. Sorten, z.B. Original, 3 x 154 g	6.60 statt 8.85	**STIMOROL KAUGUMMI** div. Sorten, z.B. Wild Cherry, 7 x 14 g	4.20 statt 4.95	**LU TUC** div. Sorten, z.B. Original, 3 x 100 g	3.60 statt 4.90
FLAUDER 6 x 1,5 l	9.60 statt 12.30	**POWERADE ION 4 MOUNTAIN BLAST** 0,5 l	2.20 statt 2.65	**SIPURO** div. Sorten, z.B. Badreiniger, Spray, 2 x 500 ml	7.60 statt 9.60	**VANISH** div. Sorten, z.B. Gold Oxi Action, Pulver, 1,3 kg	19.90 statt 34.50

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

Alle Standorte und Öffnungszeiten finden Sie unter volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.

Volg
frisch und fründlich

FUSSPFLEGE (seit 2008)
Die Gesundheit beginnt bei den Füssen!
Termine können von Montag bis Samstag vereinbart werden. Hausbesuche auf Anfrage.
Jeden Montag in der Praxis in Belp sowie 1-mal pro Monat in Riggisberg:
Spezialangebot für eine komplette Fusspflege Fr. 45.–.
An allen anderen Tagen Fr. 60.–, an der Gartenstrasse 8 in Belp.
Anmeldung unter 079 437 99 61. Weitere Angebote (Rauchstopp, Haarentfernung, Chirotrance…) und Informationen unter www.pierretteswelt.ch
050765J

von Siebenthal Treuhand

Treuhand und Beratung
mit Weitblick und Augenmass

Fahrbühlweg 13, 3125 Toffen
Telefon: +41 79 459 65 71
Mail: vs-treuhand@bluewin.ch

Ihr Partner für
- Finanzbuchhaltung mit Nebenbüchern und Jahresabschluss
- Lohnbuchhaltung und Sozialversicherung
- Steuerplanung und - beratung
- Unternehmensberatung
- temporäre Mandate aller Art im kaufmännischen Bereich

4. Gewährung eines Darlehens an die WANEZ GmbH; Genehmigung

Folgende Geschäfte werden zur Kenntnisnahme gebracht:

5. Umsetzung Massnahmen generelle Entwässerungsplanung GEP 1. Teil; Kenntnisnahme Kreditabrechnung
6. Rahmenkredit Strassensanierungen 2014–2018; Kenntnisnahme Kreditabrechnung
7. Belagseinbau Bühlweg; Kenntnisnahme Kreditabrechnung
8. Belagseinbau Waldhof; Kenntnisnahme Kreditabrechnung

Öffentliche Auflage

Das Reglement über die die Erhebung einer Konzessionsabgabe Stromversorgung und das Personalreglement sowie die übrigen Unterlagen liegen 30 Tage vor der Urnenabstimmung bei der Gemeindeverwaltung öffentlich zur Einsichtnahme auf. Die Unterlagen sind ebenfalls auf der Homepage der Gemeinde abrufbar.

Stimmrecht

In Gemeindeangelegenheiten sind gemäss Art. 13 Gemeindegesetz Personen stimmberechtigt, die in kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigt und seit mindestens 3 Monaten in der Gemeinde Wald wohnhaft sind.

Das Abstimmungsmaterial (inkl. Erläuterungen zu den Vorlagen) wird den Stimmberechtigten spätestens 21 Tage vor dem Abstimmungstag zugestellt. Stimmberechtigte, welche keinen Stimmrechtsausweis erhalten oder diesen verloren haben, können bei der Gemeindeschreiberei bis zum Donnerstag, 24. Juni 2021, 17.00 Uhr ein Duplikat verlangen.

Stimmlokal und Öffnungszeiten

Für die Stimmabgabe ist das Lokal in der Gemeindeverwaltung, Kirchstrasse 5, wie folgt geöffnet: Sonntag, 27. Juni 2021, 10 bis 11.15 Uhr.

Briefliche Stimmabgabe

Die briefliche Stimmabgabe ist analog den eidgenössischen und kantonalen Abstimmungen gemäss den geltenden gesetzlichen Bestimmungen möglich. Die entsprechenden Weisungen sind auf dem amtlichen Rückantwortcouvert abgedruckt. Die Sendung ist der Post ausreichend frankiert zu übergeben oder kann direkt in den Briefkasten bei der Gemeindeverwaltung eingeworfen werden. Die letzte Leerung des Briefkastens ist am Sonntag, 27. Juni 2021, 10 Uhr. Später eingehende briefliche Stimmabgaben sind ungültig. Am 13. Juni 2021 findet eine eidgenössische Urnenabstimmung statt. Bitte das Stimmmaterial der beiden Abstimmungen nicht vermischen und dieses getrennt mit den jeweiligen Antwortcouverts retournieren.

Stellvertretung

Die Stimmabgabe mittels Stellvertretung ist nicht zulässig.

Auszähllokal

Die Auszählung findet in der Gemeindeverwaltung Wald statt.

Bekanntgabe der Resultate

Das Abstimmungsergebnis wird nach der Auszählung beim Eingang zur Gemeindeverwaltung angeschlagen, in der nächstfolgenden Ausgaben des amtlichen Anzeigers und unter www.wald-be.ch publiziert.

Rechtsmittelbelehrung

Bei Abstimmungen in Gemeindeangelegenheiten kann innert 30 Tagen (bei Wahlen innert 10 Tagen) nach der Publikation der Ergebnisse im amtlichen Anzeiger beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen, Beschwerde geführt werden. Für die Anfechtung von Vorbereitungsverhandlungen beträgt die Frist 10 Tage (Art. 67a VRPG). Eine allfällige Beschwerde muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung und die Unterschrift enthalten.

Zimmerwald, 20. Mai 2021
Gemeinderat Wald BE

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Werner Hinni, Baumgartenstrasse 6, 3088 Oberbütschel
Projektverfasser: Weber Architekten, Beat Weber, Gürbeweg 14, 3123 Belp
Bauvorhaben: Einbau einer 4-1/2 Zimmerwohnung in ehemaligen Stall; Erstellen einer Zufahrtsrampe zu Dachgeschoss, Einbau Sektionaltor
Standort: Kühlewilstrasse 34, 3086 Englisberg, Parzelle 254, Weilerzone, Koordinaten: 2.601.039 / 1.193.912
Hauptmasse: gemäss Baugesuchsakten
Bauart und Baumaterialien: gemäss Baugesuchsakten
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss an Kanalisation bestehend, Versickerung Dachwasser auf Parzelle
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Wald, 3086 Zimmerwald
Auflage- und Einsprachefrist: 5. Juli 2021
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Gemeindeverwaltung Wald

BURGERGEMEINDEN

Burgerkorporation Obermuhlern

Freitag, den 2. Juli 2021, 20 Uhr. Ort nach Ansage.

Traktanden

1. Protokoll der Burgerversammlung vom 17. September 2020
2. Genehmigung der Burgergutsrechnung 2020
3. Genehmigung des Budgets 2021 samt Festsetzung der Zinssätze, Bewilligung von Beiträgen aus dem Burgergut
4. Gesamterneuerungswahlen von Präsident, Burgerrat und Rechnungsrevisoren
5. Verschiedenes

Zu dieser Versammlung sind alle stimmberechtigten Burgerinnen und Burger freundlich eingeladen.

Der Ort der Versammlung kann ab 21. Juni beim Präsident Ulrich Brönnimann, Tel. 031 819 21 00 oder beim Burgerschreiber Fritz Brönnimann, Tel. 031 819 44 79 erfragt werden.

KIRCHGEMEINDEN

Kirchdorf

Das Protokoll der Kirchgemeindeve sammlung vom 19.5.2021
liegt vom 3.6.–7.7.2021 in der Kirche und im KGH Uttigen auf.
Das Protokoll kann bei der Verwaltung der Kirchgemeinde Kirchdorf
angefordert werden. Zudem kann das Protokoll auf unserer
Homepage unter www.kirchdorf.ch eingesehen werden.

Riggisberg

Ordentliche Versammlung der Kirchgemeinde, Mittwoch 30.6.2021 um 20 Uhr im Kirchgemeindesaal

1 Protokoll der Versammlung vom 18. November 2020
2 Finanzen
2.1 Genehmigung Rechnung 2019
2.2 Genehmigung Rechnung 2020
3. Personelles
3.1 Orientierung Nachfolgelösungen
4 Bericht aus dem Kirchgemeinderat und den Pfarrämtern
5 Verschiedenes und Mitteilungen

Das Protokoll liegt 30 Tage, die Rechnungen 2019 + 2020 liegen 5 Tage vor der Versammlung in der Kirche auf.
Die Kirchgemeindeversammlung wird unter Berücksichtigung der Maskentragepflicht sowie den Auflagen unseres Schutzkonzeptes durchgeführt.
Um diese Vorgaben einhalten zu können, sind wir über eine Anmeldung zur Versammlung im Vorfeld dankbar.
Ihre Anmeldung nehmen wir gerne unter 079 560 54 93 oder per E-Mail an sekretariat@kirche-riggisberg.ch entgegen.
Im Vorfeld zu unserer Kirchgemeindeversammlung findet um 19 ein Magerwiesen Event statt. Detaillierte Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.kirche-riggisberg.ch

Kirchgemeinderat Riggisberg

KIRCHLICHE ANLÄSSE

Evangelisch-reformierte Landeskirche

Wer nach der Weisheit lebt, dessen Weg glänzt wie das Licht am Morgen, das immer heller leuchtet bis zum vollen Tag.
Sprüche 4,18

Belp-Belpberg-Toffen

Waldgottesdienst in Toffen: Sonntag, 6. Juni, um 10 Uhr, Waldgottesdienst in der Muheimern mit Pfarrer Frank Luhm. Musikalische Mitwirkung: Gerrit Boeschoten, Klarinette, und Mariusz Chrzanowski, Akkordeon. Anschliessend sind alle zu Grillbratwurst, Brot und Getränken eingeladen, sofern es bis dahin wieder erlaubt ist. Bei Schlechtwetter findet der Gottesdienst zur selben Zeit im KIZE statt. Im Zweifelsfalle gibt ab 8 Uhr Regio Info 1600 Auskunft. Fahrdienst 9.30 Uhr ab Dorfplatz Belp.
Jubilate – Taizé-Gottesdienst: Sonntag, 6. Juni, um 19 Uhr, in der katholischen Kirche, Burggässli 11, Belp. Jubilate – der etwas andere Gottesdienst in Anlehnung an das Taizé-Gebet. Zum Ankommen erklingt bereits 10 Minuten vor Beginn der liturgischen Feier meditative Musik.
Tagesrückblick zum Erlebnistag: Donnerstag, 10. Juni, um19 Uhr: Tagesrückblick für Schülerinnen und Schüler der 6. Klasse in der reformierten Kirche Belp zum Erlebnistag «Gerechtigkeit». Infolge der Corona-Massnahmen müssen wir leider dieses Jahr auf einen gemeinsamen Gottesdienst mit Geschwistern und Eltern verzichten.
Anlässe der Kirchgemeinde: Bitte informieren Sie sich auf unserer Webseite oder im Sekretariat über unsere Veranstaltungen. Danke für Ihr Verständnis!
Sekretariat: Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Telefon 031 819 43 31, **www.refbelp.ch**

Gerzensee

Gottesdienst mit Tauffeier: So., 6.6., 9.30 Uhr, in der Kirche Gerzensee. Liturgie und Verkündigung: Pfarrer Stefan Werdelis unter Mitwirkung der Schülerinnen und Schüler der KUW 2, Musik: Barbara Küenzi
Walk & Talk mit Pfr. Stefan Werdelis: Seien Sie dabei am Di., 8.6., 9 Uhr. Treffpunkt vor dem Studienzentrum Gerzensee.
Orgelsoirée mit Nina Wirz: Fr., 11.6., 18.30 Uhr, in der Kirche Gerzensee. Die gebürtige Bernerin ist seit 2015 Hauptorganistin an der Stadtkirche Burgdorf. Freuen Sie sich auf ein anspruchsvolles Programm!
Fotowettbewerb: Machen Sie mit und senden Sie uns Ihre schönsten Fotos bis 31.7. Weitere Infos auf unserer Internetseite.
Informieren Sie sich im reformiert, auf facebook.com/KircheGerzensee oder www.kirchegerzensee.ch

Guggisberg

Am Sonntag, 06. Juni, findet in der Kirche Guggisberg kein Gottesdienst statt.
Gerne verweisen wir auf die Gottesdienste in unseren Nachbarkirchgemeinden.
Weitere Informationen finden Sie auf der Gemeindeseite *reformiert.* und auf unserer Homepage www.ref-guggisberg.ch.

Kirchdorf

Gottesdienst, Sonntag, 6. Juni, 10 Uhr in der Kirche Kirchdorf. Mit Pfarrerin Véronique Ott. Orgel: Mischa Matter
Seniorentreffen, Freitag, 4. Juni, 14 Uhr im Kornhaus Kirchdorf.
Missionslismerchränzli, Donnerstag, 3. Juni, 14 Uhr. Infos über den Durchführungsort bei Christiane Glauser 077 411 20 90.
Weitere Anlässe: www.kirchdorf.ch

Riggisberg

Donnerstag, 3. Juni, 13.30 Uhr, Besammlung auf dem Postplatz Riggisberg: **Gemütlicher Spaziergang für Witwen und alleinstehende Frauen.** Bei Fragen wenden Sie sich an Therese Schmalz, 031 802 03 75.
Freitag, 4. Juni, 10.15 Uhr, Schlossgarten: **Gottesdienst** (Saal) mit Pfr. Daniel Winkler.
Freitag, 4. Juni, 14.30 Uhr, Altersheim Riggishof: **Gottesdienst** mit Pfr. Patrick Moser.
Samstag, 5. Juni: Der KUW-Kirchentag ist abgesagt.
Sonntag, 6. Juni, 10 Uhr, Kirche Riggisberg: **Gottesdienst für Gross und Klein** mit KUW-Mitarbeiterin Beate Stucki, Katechetin Susanne Wyssen und Pfr. Daniel Winkler. **Gleichzeitig Einschreibegottesdienst und Tauferinnerung.** In diesem Gottesdienst werden ausserdem unsere neue Kirchgemeinderätin Verena Eggenschwyler und unsere neue Katechetin Susanne Wyssen begrüsst.
Dienstag, 8. Juni, 20 Uhr im Kirchgemeindehaus: **Elternabend** (im Hinblick auf das Minilager): **KUW 5. Schuljahr.**
Homepage: www.kirche-riggisberg.ch

Rüeggisberg

Samstag, 5. Juni, 9.30 Uhr: **Fiire mit de Chliine** mit Nicole Kobel
Sonntag, 6. Juni, 19 Uhr: **Gottesdienst zum Vatertag** mit Pfr. Rolf Nünlist und Organist Dominik Röglin
Montag. 7. Juni, 13.30 Uhr: **Regionaler Spielnachmittag** im Gemeindesaal
Dienstag, 8. Juni, 14 Uhr: **Wandern,** Treffpunkt Viehschauplatz
Mittwoch, 9. Juni: **Präventionsprojekt** der 9. Klasse **findet nicht statt!**
Donnerstag, 10. Juni, **Seniorenausflug,** Abfahrt 10 Uhr auf dem Viehschauplatz
Freitag, 18. Juni, 20 Uhr: **Konzert** Dominik Röglin, Orgel und Klavier, und Kathrin Bögli, Cello, in der Kirche

Rüschegg

Sonntag, 6.6.: 9.30 Uhr **Gottesdienst mit Begrüssung der 1. KUW-Klasse** mit Katechet Stefan Brodbeck und Pfrn. Monika Britt. Predigtauto: A. Bartlome, Tel. 031 738 03 33. Bitte am Vorabend zwischen 17.00 und 18.00 Uhr anrufen.
Weitere Angaben unter:
www.kirche-rueschegg.ch

Schwarzenburg

Jeden Donnerstag, 19:00 Uhr, Chäppeli: **I d Mitti cho.** Eine besinnliche halbe Stunde für alle.
Sonntag, 6. Juni, 10:00 Uhr, Kirche Wahlern: **Gottesdienst** mit Taufen von Lio Binggeli, Linn Josephine Wasem. Leitung: Pfrn. Verena Hegg Roth. Mitwirkung: Silvia Nowak (Orgel). Predigtauto: Anmeldung am Sonntag, 08:00 – 09:00 Uhr, bei Daisy Gasser, Tel. 031 731 04 48.
Die von Bund und Kanton vorgegebenen Schutzmassnahmen halten wir ein und die aktuellen Bestimmungen finden Sie auf der Homepage.
Solange wir in dieser besonderen Lage sind, bitten wir Sie sich vor dem Besuch eines Anlasses im Anzeiger und auf der Homepage www.kirche-schwarzenburg.ch/home über deren Durchführung zu informieren.

Thurnen und Burgistein

Thurnengebet: Donnerstag, 3. Juni, 19–21 Uhr, im TREFFPUNKT Mühlethurnen
EG. Neu startet die Gebetsgruppe Thurnengebet unter der Leitung von Priscilla Salvisberg, Silvia und Beat Lehmann, Ruth und Daniel Weiss und trifft sich fortan immer am ersten Donnerstag im Monat. Die Gebetsgruppe hat das Anliegen, gemeinsam in die Gegenwart Gottes zu kommen und für unsere Dörfer, Region und die Welt zu beten.
Samstag, 5. Juni, 9.30–11 Uhr, Kirche Kirchenthurnen und 14–15.30 Uhr Kirche Burgistein. Die Tauffamilien sind eingeladen, das Tauftierli aus der Arche nach Hause zu holen. In der angegebenen Zeit wird jemand vom Familienteam in der Kirche anwesend sein. Die Tauffamilien werden speziell eingeladen.
Erster Gottesdienst der Predigtreihe: «Grenzüberschreitungen – was verändert sich bei mir?» Sonntag, 6. Juni, 10 Uhr, Kirche Kirchenthurnen mit Taufe «Der Sündenfall: Ausstieg aus der Unmündigkeit» (1. Mose 3) mit Pfr. Hansueli Ryser und Organist Pietro Dipilato.
Basar-Gruppe: für Strick- und Bastelfreudige. Wiederbeginn war am Montag, 31. Mai, um 20 Uhr im TREFFPUNKT Mühlethurnen. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen. Kontakt: Maria Zaugg, 031 809 15 20.
Seniorennachmittag: Dienstag, 8. Juni, 14 Uhr, Kirche Kirchenthurnen. «Die Frage nach der wahren Religion» Eine szenische Erzählung der Ringparabel aus «Nathan der Weise», aufgeführt von der OeME Gruppe. Anmeldung bis Freitag, 4. Juni bei Iris Drescher. (031 802 04 10/079 311 61 51) Bei Bedarf organisieren wir gerne einen Fahrdienst.
GschichteChischte: Freitag, 11. Juni von 16.30–17.30 Uhr treffen sich Kinder jeglichen Alters im TREFFPUNKT Mühlethurnen. Auch erwachsene Begleitpersonen sind herzlich willkommen.
Unser Notfalltelefon ist auch für seelsorgerliche Gespräche offen: 031 809 01 44
Aktuelles und weitere Informationen auch auf unserer Homepage:
www.kirche-thurnen.ch

Zimmerwald

Sonntag, 6. Juni,10 Uhr Gottesdienst, Alters- und Pflegeheim Kühlewil «Nimm deine Matte und geh!» Joh 5, 2–9 mit Pfrn. Andrea Figge. Voraussichtlich auswärtige Besuchende willkommen. Musik: Esther Stöckli, Klavier
Falls Sie Fragen oder etwas auf dem Herzen haben, rufen Sie mich ruhig an. Susann Müller, Pfrn. 031 812 00 80
Aktuelles unter
www.kirche-zimmerwald.ch

Römisch-kath. Landeskirche

Belp
Rosenkranzgebet, Freitag, 4. Juni, 9.15 Uhr.
Firmung; Gottesdienst im Familienkreis, Sonntag, 6. Juni, 10 Uhr.
Jubilate – Liturgischer Gottesdienst in Anlehnung an das Taizé-Gebet.
Sonntag, 6. Juni, 19 Uhr in unserer Kirche.
Eucharistiefeier, Donnerstag, 10. Juni, 9.15 Uhr.

Schwarzenburg
Donnerstag 3. Juni
19.00 Uhr **„I d'Mitti cho“** im Käppeli
Donnerstag 10. Juni
19.00 Uhr **„I d'Mitti cho“** im Käppeli
Weitere Infos: www.sanktjosefkoeniz.ch

Thun
Samstag, 5. Juni, 18.30 Uhr Gottesdienst in portugiesischer Sprache - **Sonntag, 6. Juni,** 9 Uhr Gottesdienst in italienischer Sprache, 11 Uhr Gottesdienst mit Eucharistiefeier – **Dienstag, 8. Juni,** 8 Uhr Gottesdienst mit Eucharistiefeier – **Mittwoch, 9. Juni,** 18.45 Uhr Gottesdienst in tamilischer Sprache - **Donnerstag, 10. Juni,** 8.30 Uhr Gottesdienst mit Kommunionfeier.
Bitte beachten Sie die aktuellen Einschränkungen und informieren Sie sich zeitnah über die Durchführung von Gottesdiensten und Anlässen auf unserer Homepage www.kath-thun.ch. Wir danken für Ihr Verständnis.
www.kath-thun.ch

Ev. Gemeinschaftswerk

Belp, Rubigenstrasse 34
Sonntag 6. Juni, 10 Uhr: Gottesdienst mit Livestream vom Billabong Abschluss im EGW
Dienstag 8. Juni, 14 Uhr: Bibelgespräch auf dem Belpberg
Anmeldungen via doodle oder bei Andrea Kasper 031 809 03 19/andrea.kasper@egw.ch
Infos und Online Predigt unter:
www.egw-belp.ch

Schwarzenburg. Wartgässli 6
Samstag, 5.Juni
13:45: Jungschar Majakka, Treffpunkt Brockenstube Schwarzenburg
Sonntag, 6.Juni
09:30: Gebetszeit
10:00: Gottesdienst
Fahrdienst: Andreas Marti (031/731 21 51)
Dienstag, 8.Juni
15:00: Bibelgespräch
Mehr auf: www.egw-schwarzenburg.ch

Uetendorf
www.egw-uetendorf.ch

Ev. methodistische Kirche

Belp
Sonntag, 6. Juni 2021, 10 Uhr Billabong - Abschlussfeier im Aaresaal Kreuz, Belp (www.kircheambahnhof.ch)

Schlatt
Sonntag, 13. Juni 2021, 9.30 Uhr: **Segnungsfeier Unti, Kindergruppen**

Schwarzenburg
Samstag, 5. Juni 2021, 13.45 Uhr: **Jungschar Majakka**
Sonntag, 6. Juni 2021: **kein Gottesdienst**
Video mit Input von Sarah Bach wird versendet.
Mittwoch, 9. Juni 2021, 6.30 Uhr: **Frühgebet**
www.emk-schwarzenburg.ch

Freie Evangelische Gemeinde

Belp, Steinbachstrasse 25
www.feg-belp.ch
Mittwoch 2. Juni 20 Uhr **Gebet**
Freitag 4. Juni 14 Uhr–18 Uhr **Kinderkleidertausch**
Samstag 5. Juni 13.30–17 Uhr **Kleidertausch**
An beiden Tagen vormittags können die Kleider zum Tauschen abgegeben werden
Samstag 5. Juni 19.30 Uhr Jugendgruppe
Sonntag 6. Juni 10 Uhr Segnungsfeier der Abschlussklasse
Eingeladene Gäste im Aaresaal Rest. Kreuz Belp
Weitere Gottesdienstbesucher per Livestream in der FEG Belp
Gott ist unsere Zuversicht und Stärke. Psalm 46.2
Bei Fragen wendet euch an Markus Thallinger
Kontakt: 031 530 20 94/mail; markus.thallinger@feg-belp.ch

Freie Missionsgemeinde

Begegnungszentrum Münsingen, Sägegasse 11, www.bez-muensingen.ch
Sonntag, 6.6., 10 Uhr: **Gottesdienst**
Donnerstag, 10.06., 14 Uhr: **50 Plus**

Gemeinde für Christus

Belp Viehweide
Auskunft: 031 819 06 64
Sonntag, 6. Juni, 14 Uhr: **Gottesdienst**

Guggisberg, Eigen
Sonntag, 6. Juni, 9.45 Uhr: **Gottesdienst**
Auskunft: Telefon 079 177 76 78

Niedermuhlern
Sonntag 6. Juni 2021, 10 Uhr Gebet Gottesdienst
Mittwoch 9. Juni 2021 20 Uhr Hauskreis im Gemeindehaus GfC
Auskunft: 031 819 39 64, www.gfc.ch

Heilsarmee

iSonntag, 6. Juni 9.45 Uhr Gottesdienst / Sonntagschule / Chinderegge / Mittagessen
Kontakt-Telefon: Lukas Schenk
031 721 13 32

Neues Land Region Gantrisch

Schwarzenburg, Wellenried 8
Sonntag, 06. Juni
10.00 Uhr **Segnungs-Gottesdienst,** Tobias Inniger mit Team. Ab 09.45 Uhr Lobpreis. Kindergottesdienste finden parallel statt. Gottesdienstbesuch ist nur nach Anmeldung via Homepage oder im Livestream (YouTube) möglich.
Büro NLRG **031 731 16 24**
info@nlrg.ch **www.nlrg.ch**

Ende des amtlichen Teils

FORUM

Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.
Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.
Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigter Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).
Inserateschluss: Montag, 12 Uhr.

Belp Schützen
2. Obligatorische Übung
Mittwoch 9. Juni, 18 bis 20 Uhr

3. Obligatorische Übung
Mittwoch 4. August, 18 bis 20 Uhr.
im Schützenhaus Belp

Belp Schützen
Dezentrales Eidgenössisches Schützenfest Luzern 2021

Samstag, 12. Juni
14 bis 20 Uhr

Sonntag, 20. Juni
10 bis 12 und 14 bis 18 Uhr

Samstag, 3. Juli
16 bis 18 Uhr
im Schützenhaus Belp

sohnverlag
visuelle kommunikation
Ihr Partner für
auffallende Werbeträger
3150 Schwarzenburg 031 731 35 90

FORUMSSEITE

bls verbindet.

Unterhaltsarbeiten zwischen Bern Fischermätteli und Schwarzenburg während den Nächten

Montag, 14. Juni bis Freitag, 18. Juni 2021, jeweils von 22.00 bis 05.30 Uhr des folgenden Tages.

Die BLS führt zwischen Bern Fischermätteli und Schwarzenburg Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

051996J

www.teuer-nutzlos-ungerecht.ch

Gewerbe drangsalieren?

«Das neue CO2-Gesetz ist weder sinnvoll noch hilfreich, denn es belastet das Gewerbe massiv mit Mehrkosten. **Unser Bauunternehmen zum Beispiel allein mit 30'000–50'000 Fr. Mehrkosten nur beim Benzin.**

Das können wir uns in der jetzigen Zeit, in der viele KMUs noch unter dem Lockdown leiden, einfach nicht auch noch leisten!»

Video anschauen:

Teuer. Nutzlos. Ungerecht. **Missratenes CO2-Gesetz Nein**

Unterstützen Sie unsere Kampagne!
linktr.ee/neinco2gesetz

Fust Küchen & Badezimmer

55 Jahre · ans · anni Fust

Jetzt von attraktiven Angeboten profitieren!

Aktionspreise gültig für Bestellungen vom 28. Mai bis 30. Juni 2021

Jubiläums-Hit
Netto nur **Fr. 17'845.–**
SPOT

Inklusive Markengeräte von
- Backofen
- Glaskeramik-Kochfeld
- Geschirrspüler
- Kühlschrank
- Insel-Dunstabzugshaube

Individuell planbar, preisgleich lieferbar in 4 verschiedenen Frontfarben.

Jubiläums-Hit
Netto nur **Fr. 10'870.–**
SPRING – ALPINWEISS

Inklusive Markengeräte von AEG
- Kühl-/Gefrier-Kombination
- Glaskeramik-Kochfeld
- Geschirrspüler
- Wandhaube
- Einbauherd

Individuell planbar, preisgleich lieferbar in 8 verschiedenen Frontfarben.

Profitieren Sie von exklusiven Serviceleistungen

Individuelle Beratung
Unsere Fachberater informieren Sie umfassend über aktuelle Trends.

Aufmass-Service
Wir messen Ihren Raum präzise aus, als Voraussetzung für individuelle Küchen und Badezimmer.

12 Jahre Garantie auf alle Einbaugeräte
Mit der Fust-Garantieverlängerung sind Sie auf der sicheren Seite. Unsere Servicetechniker reparieren das defekte Gerät kostenlos.

3D-Computer-Planung
Mit modernsten Computer-Planungstechniken fertigen wir vorab realistische 3D-Ansichten. So sehen Sie vorab wie Ihre neue Küche wirkt!

Sammeln Sie wertvolle Superpunkte mit der Coop Supercard oder Supercard Plus.
Sie erhalten pro Franken Küchenpreis einen Superpunkt
Also z. B. Ihr Auftragswert: Fr. 10 000.–
= 10 000 Superpunkte

Montage mit eigenen Schreinern
Ihre Einrichtung wird von Fust-eigenen Schreinern montiert. Für diese anspruchsvolle Tätigkeit beschäftigen wir nur ausgebildete Schreiner.

Bis 20 Jahre Garantie auf sanitäre Apparate
20 Jahre auf Stahlwannen, 10 Jahre auf Accessoires, 5 Jahre auf Acrylwannen, Armaturen, Duschtrennwände

Badumbau mit professioneller Bauleitung!

Dank dem Fust Bauleiter sorgenfrei, schnell & sauber renovieren! Fotoreportagen zweier Bad-Komplettsanierungen:

Umbauen aus einer Hand

Ihre Vorteile:
1. Der Fust Bauleiter arbeitet mit lokalen Handwerkern und garantiert als grosser Auftraggeber die Einhaltung von Terminen und Budgets und sorgt für die beste Qualität in der Ausführung.
2. Auf alle Bauleistungen volle Garantie durch die Dipl. Ing. Fust AG
3. Der Fust Bauleiter kennt die neusten Bau-Technologien, Materialen und Wohn-Trends und weiss diese am richtigen Ort einzusetzen.

Niederwangen, Riedmoosstrasse 10, 031 980 13 32 • **Thun,** Aarezentrum, Aarestr. 30a, 033 225 14 44 • **Lyssach,** Lyssach-Center, Bernstrasse 9, 034 420 00 85 • **Langnau i. E.,** Ilfis Center, Sägestrasse 37, 034 408 10 42 • **Biel,** Solothurnstrasse 122, 032 344 16 04 • **Villars-sur-Glâne,** Route de Moncor 2, 026 409 71 30

28 29

Frühlings-Aktionen

bis zu 30% Rabatt auf

Bambus, Palmen, Moorbeetpflanzen und Sträucher **Grosse Bäume in Münsingen bis 70% Rabatt**

Bambus 2 m ab Fr. 79.–

Zierapfel

Jap. Zwergahorn bis 2 m

Lorbeer bis 3 m
Buchs bis 3 m
Magnolien bis 3 m
Rhododendron
Nadelgehölze bis 7 m

100 verschiedene Japanische Ahorne

Hibiscus
Obst, Beeren
Heckenpflanzen
Blütenstauden
Oliven
Oleander
Formgehölze usw.

Formgehölze

5662191

Pflanzenoase Kummer
Top-Pflanzen zu Top-Preisen
Immer gute Beratung!

Telefon 079 414 68 76

www.pflanzenoase.ch

Pflanzenoase Kummer, Münsingen
Äusserer Giessenweg 34
Steffisburg, Thunstrasse 41

Schöne Dekorationen im Shabby Chic
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Gutschein von Fr. 10.–
ab Kaufpreis Fr. 100.–
(1 Jahr gültig, nicht kumulierbar)

Die Lungenliga in Ihrer Nähe

Werden Sie jetzt Mitglied:
www.lungenliga-be.ch

LUNGENLIGA BERN
LIGUE PULMONAIRE BERNOISE

Bezahle für
Abbruch- und Unfallwagen
Occasion-Autos
Kaufen wir bar
Messerli Auto-verwertung Gürbetal GmbH
3126 Kaufdorf,
Tel. 031 809 06 16

020339J

Solidarität

Spendenkonto:
30-24794-2
www.caritas-bern.ch
CARITAS Bern Berne

der anzeiger GÜRBETAL | LÄNGENBERG | SCHWARZENBURGERLAND

Finde die 10 Unterschiede!

SUDOKU FORTGESCHRITTEN

	5				3			1
	1				4		8	9
			7					
4	7			9		8		
			8		7			
		3		6			1	5
					6			
7	9		1				3	
8			5				6	

5					7			1
	8					3	4	
9	3				1			
3		6		7				
			4		3			
				2		5		9
			3				1	8
	5	7					6	
2			7					5

9	8							2
		2			1			
		7			8	3	9	
	1	9		3				
				8				
				6		9	8	
	7	3	5			8		
			4			7		
6							1	4

5					3	4		1
		7	5	6				
3							6	
7				5			9	
			6		9			
	3			7				5
	2							6
				1	4	8		
8		9	7					3

fest-verzinsl. Wert-papier	Doppel-ehe		dt. Kurort an der Trave (Bad ...)	Sohn Judas (A.T.)	Tropen-frucht	Eingang in ein Gebäude	russisch: Osten			französ-ischer unbest. Artikel	Dekor	Be-drängen des Gegners			Stachel-tier	Fahrrad-gabel	engl-ische Ver-neinung
										den Wohn-sitz wechseln						13	
	2									bayeri-sche Porzel-lanstadt		Wetter-vorher-sage im SRF	7				
Schwei-zer			kostbar, selten			6	mit erkälteter Stimme		bayer. Männer-kose-name						keimfrei		populär
		1		Besitz, Eigen-tum		Schweiz. Mundart-sänger, † 2017						Schwer-metall		Winter-sport-gerät			
Karten-spiel mit 36 Blatt			Schweiz. Unter-nehmer † (Nicolas)		10				US-Re-gisseur, † (Robert)		Flug-hafen bei ZH						
numi-discher König						Sachen vom Floh-markt		Aus-hilfe		4							franz. Name Lothrin-gens
			Kassen-schlager (ugs.)		Heim für Obdach-lose					dt. Hoch-schul-reife (Kw.)				japan. Kampf-sport-arten		optimal, hervor-ragend	
weib-liches Zauber-wesen	römische Göttin der Erde	Winzer					5				ein Religions-stifter		Figur der ‚Sesam-strasse'				
eng-lischer Artikel				Gestalt der Edda				harter Teil der Vogel-feder		Schweiz. Psych-iater, † (Eugen)		3					
	8				veraltet: deren		Militärs-mantel						Abtei in Öster-reich		chem. Zeichen Stron-tium		
Tessiner Bundes-rat, † 1995		musli-mischer Name für ‚Jesus'		in diese Richtung				11		peru-anische Küsten-provinz		Schweiz. Bundes-rat, † 1940					
Strick-jacke (mdal.)							Fluss bei Lachen: Wägi-taler ...		Leit-gedanke		9			Segel-tau			
englisch: be-nutzen				Ober-stufen-schule		14							12		un-bekannt (latein. Abk.)		
Geopark in der Ost-schweiz								Schweiz. Sängerin (Vera)				Basler Kompo-nist, † 1942					

DP-1815-1220-11

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

STELLENMARKT

Die **LANDI Aare Genossenschaft** ist in den Bereichen Agrar- und Detailhandel sowie im Brenn- und Treibstoffgeschäft tätig. An den Standorten Worb, Belp, Wichtrach, Biglen, Grosshöchstetten, Konolfingen, Zäziwil, Kiesen, Gerzensee, Toffen, Walkringen und Niedermuhlern ist die LANDI Aare mit Agrar-Zentren, LANDI Läden, Volg Läden, TopShop und Tankstellen als regionales Unternehmen mit rund 120 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern am Markt präsent.

Landi AARE Genossenschaft

Für unseren neuen **LANDI Laden Konolfingen** suchen wir per **1. November 2021 oder oder nach Vereinbarung** eine/n

Grünbereichsleiter/in (80%)

Ihr Aufgabengebiet:
- Sie bedienen und beraten unsere Kunden
- Sie sind für die Führung des gesamten Grünbereichs zuständig
- Sie unterstützen das Team im LANDI Laden
- Bedienen der Kasse

Ihr Profil:
- Abgeschlossene Berufslehre im Grünbereich
- Sie verfügen bereits über Verkaufserfahrung (LANDI-Erfahrung von Vorteil)
- Sie schätzen den Kontakt mit den Kunden
- Sie sind flexibel und belastbar
- Bereitschaft zur gezielten fachlichen Weiterbildung

Die LANDI Aare bietet Ihnen:
- Eine abwechslungsreiche Aufgabe in einem aufgestellten und motivierten Team
- Möglichkeit zur internen Weiterbildung
- Hohe Selbständigkeit mit entsprechender Verantwortung
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Beni Knecht, Leiter Detailhandel, gerne zur Verfügung (058 476 58 76).

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie per Post oder per E-Mail an:
LANDI Aare Genossenschaft, Christian Kestenholz, Rubigenstrasse 82, 3076 Worb
christian.kestenholz@landiaare.ch

DUO215688

GESUCHT

Clubhaus-Wirt/in oder Wirte-Team

Für unser vereinseigenes Clubhaus suchen wir per Mitte Juli 2021 eine/n Wirt/in oder ein Wirte-Team. Die Tätigkeit entspricht einem ca. 20 Prozent Pensum und ist im Wesentlichen auf die Monate August – November und März – Juni ausgerichtet.

Herzlichkeit, Gastfreundschaft, Humor und Fussball sind für Dich keine Fremdwörter? Dann suchen wir genau Dich!

Anforderungen: Flexibel, zuverlässig und teamfähig, Erfahrung in der Gastronomie erwünscht.
Aufgaben: Bewirtung der Gäste, Durchführung von Drittanlässen, Wareneinkauf und -bewirtschaftung, Rechnungskontrolle, organisatorische und operative Führung, inkl. Planung der Helfereinsätze.
Wir bieten: Professionelle Infrastruktur, faire und Umsatz abhängige Entlöhnung sowie kollegiale und hilfsbereite Clubmitglieder – Helfer und Helferinnen.
Arbeitsort: Clubhaus Sportanlage Giessenbad, Belp.

Haben wir dein Interesse geweckt?
Wir freuen uns auf deine Bewerbung!
Per Post an: FC Belp, Postfach 26, 3123 Belp oder per E-Mail an: praesident@fcbelp.ch

FUSSBALLCLUB BELP FC Belp 1922

052040J

Hotel Restaurant Schwarzenbühl

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams

Eine motivierte

Service-Mitarbeiterin

Ab sofort bis Ende Oktober

In Saisonstelle oder Teilzeit (Auch Wochenends)

Wir freuen uns auf ihre Bewerbung

Familie Hänni
Schwarzenbühl
3156 Riffenmatt
Tel. 031 735 51 31

info@schwarzenbuehl.ch
www.schwarzenbuehl.ch

052026J

GEMEINDE RIGGISBERG

Riggisberg ist eine lebendige Gemeinde mit rund 3'000 Einwohner und Einwohnerinnen am Ausläufer des Längenbergs, auf einem sonnig gelegenen Plateau mit Aussicht auf die Alpen. Das Dorf ist mit seinem vielfältigen Angebot ein attraktiver Wohn- und Arbeitsort. Als regionales Zentrum erbringen wir unsere Dienstleistungen unter anderem auch für umliegende Gemeinden.

Für unseren polyvalenten Sozialdienst, welcher die Gemeinden Guggisberg, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rüschegg und Thurnen umfasst, suchen wir aufgrund einer Stellenschaffung per sofort oder nach Vereinbarung einen*eine

Sachbearbeiter*in Administration (100 %)

Das komplette Stelleninserat finden Sie unter www.riggisberg.ch/+adminrsd.

Einsendefrist der Bewerbungen: **16. Juni 2021**.

---

schwarzenburg

Die Bibliothek Schwarzenburg ist die grösste Bibliothek im Naturpark Gantrisch und bedient mehr als 7'000 Einwohnerinnen und Einwohner sowie über 700 Lernende mit Medien. Sie ist auch Treffpunkt und Veranstaltungsort.

Wir suchen für unsere Kombinierte Schul- und Gemeindebibliothek Schwarzenburg per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Bibliothekarin oder Bibliothekar SAB oder EFZ (40%)

Interne Bewerbung liegt vor

Das vollständige Inserat finden Sie auf unserer Website www.schwarzenburg.ch/aktuelles

---

Wir suchen freundliche

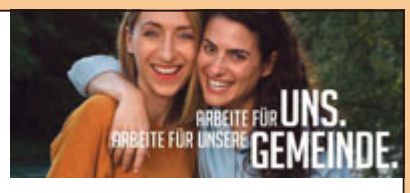
Service-Aushilfe mit Erfahrung

Rest. Bijou, Dorfstrasse 19,
3662 Seftigen 076 210 17 20
Corinne Guggisberg

052053J

052028J

GEMEINDE RIGGISBERG



*Riggisberg ist eine lebendige Gemeinde mit rund 3'000 Einwohner*innen nach der Fusion mit der Gemeinde Rümligen per 01.01.2021. Die Gemeinde ist mit ihrem vielfältigen Angebot ein attraktiver Wohn- und Arbeitsort. Als regionales Zentrum erbringen wir unsere Dienstleistungen unter anderem auch für umliegende Gemeinden.*

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine*n

Verwaltungsangestellte*n Finanzen (60 - 70 %)

Das komplette Stelleninserat finden Sie unter www.riggisberg.ch/+Finanzen

---

« Kompetenz darf menschlich sein »
Pflege und Betreuung Schwarzenburgerland

Der Gemeindeverband Pflege und Betreuung Schwarzenburgerland gehört zu den führenden Betrieben in der Langzeitversorgung des Kantons Bern und ist mit 250 Mitarbeitenden einer der grössten Arbeitgeber und wichtiger Wirtschaftsfaktor in der Region Gantrisch. Sein Angebot umfasst drei Institutionen zur stationären Pflege und Betreuung (Schwarzenburg, Rüschegg und Riffenmatt), eine Demenzstation, eine Tagesstätte für Seniorinnen und Senioren sowie eine Spitex.

In der Verwaltung suchen wir zur Ergänzung des Teams per sofort oder nach Vereinbarung eine/n engagierte/n, qualifizierte/n

Buchhalter/in (60 - 100 %)

Unsere Stelle richtet sich an Fachpersonen, die gerne im Team und selbständig sowie lösungsorientiert arbeiten und auch in schwierigen Situationen die Übersicht behalten. Wir freuen uns auf eine offene, initiative Persönlichkeit.

Aufgaben:
- Schwergewichtig im Finanz- und Rechnungswesen, mit der Stellvertretung des Leiters Finanzen und Controlling, dem Führen der Kreditoren- und Debitorenbuchhaltung sowie der Mitarbeit in der Anlagebuchhaltung und Kostenrechnung sowie bei den Budget- und Abschlussprozessen
- Erstellen von Statistiken und Reportings
- Projektmitarbeit
- Unterstützung Verwaltung allgemein

Sie bringen mit:
- Kaufmännische Ausbildung mit Weiterbildung als Fachfrau/-mann Finanzen und Rechnungswesen oder Sachbearbeiter/in Rechnungswesen
- Erfahrung im Finanz- und Rechnungswesen
- Gute IT-Kenntnisse (insbesondere Excel) und Erfahrung mit ERP-Systemen
- Sozialkompetenz, Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit und Flair für Zahlen

Wir bieten Ihnen:
- Spannendes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- Sorgfältige Einarbeitung
- Mitgestaltungs- und Entwicklungsmöglichkeiten
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Herr Hans Zbinden, Leiter Finanzen und Controlling, erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte (Tel. 031 734 35 35). Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage: www.pbsl.ch

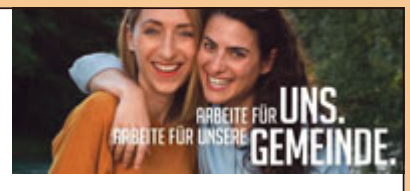
Nehmen Sie die Chance wahr und gestalten Sie mit uns die Zukunft.

Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte bis am **10. Juni 2021** an:
Pflege und Betreuung Schwarzenburgerland, Human Resources, Guggisbergstrasse 7, 3150 Schwarzenburg oder per Mail an: hr@pbsl.ch

---

052030J

GEMEINDE RIGGISBERG



*Riggisberg ist eine lebendige Gemeinde mit rund 3'000 Einwohner*innen nach der Fusion mit der Gemeinde Rümligen per 01.01.2021. Die Gemeinde ist mit ihrem vielfältigen Angebot ein attraktiver Wohn- und Arbeitsort. Als regionales Zentrum erbringen wir unsere Dienstleistungen unter anderem auch für umliegende Gemeinden.*

Wir suchen per 1. Oktober 2021 oder nach Vereinbarung eine*einen

Leiter*in AHV-Zweigstelle und Sachbearbeiter*in Finanzen (50 - 60 %)

Das komplette Stelleninserat finden Sie unter www.riggisberg.ch/+AHV

Ludothek Belp
Spielverleih für Gross und Klein

Wir brauchen dich!

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

Mitarbeiter/-in Ludothek

Ehrenamtliche Unterstützung in der Ausleihe vor allem an Freitag Abenden und/oder Samstag Vormittagen (mind. 2x pro Monat) sowie für die Mithilfe bei gelegentlichen Anlässen.

Hast du Freude am Spiel, schätzt den Kontakt zu grossen und kleinen Kunden, suchst eine abwechslungsreiche und sinnvolle Tätigkeit und fühlst dich sicher im Umgang mit dem PC?

Wir bieten eine flexible Arbeitseinteilung, die Gratis-Ausleihe unserer Spielsachen, und vor allem viel Freude bei der Arbeit und im Team.

Melde dich unter info@ludothek-belp.ch.
Herzlichen Dank!

052051J

STELLENMARKT

Lanzemech GmbH
Bau- und Landmaschinen Werkstatt

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine Verstärkung als

Landmaschinen-, Baumaschinen- oder Motorgerätemechaniker/in EFZ 60-100%

Sie bringen mit:
- Abgeschlossene Ausbildung
- Selbständige, zuverlässige und exakte Arbeitsweise
- Freude am Kundenkontakt
- Führerausweis Kat. B/E

Wir bieten Ihnen:
- Interessante, abwechlungsreiche Arbeit mit grosser Eigenverantwortung
- Zeitgemässe Arbeitsmittel
- Engagiertes und motiviertes Team

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns sie kennen zu lernen

Lanzemech GmbH, Bernstrasse 129, 3148 Lanzenhäusern
Tel. 031 731 06 94 info@lanzemech.ch

Gartenbau und Pflege
Jürg Soltermann
3665 Wattenwil
079 656 05 67

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

Landschafts-Kundengärtner

mit abgeschlossener Lehre als Gärtner EFZ, Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau

Sie bringen mit:
> Erfahrungen im Bereich Unterhalt mit direktem Kundenkontakt
> Bereitschaft zur Mitarbeit bei Umänderungen usw.
> Freude an der Arbeit in kleinem Team
> Flexibilität, Eigenverantwortung und Zuverlässigkeit
> Führerausweis Kat. B

Wir bieten Ihnen:
> Zeitgemässe, attraktive Anstellungsbedingungen
> Möglichkeit zur Weiterbildung
> Interessante, anspruchsvolle, abwechslungsreiche Tätigkeiten

Wenn Sie an dieser Stelle interessiert sind, erwarten wir gerne Ihren Anruf.

5663423

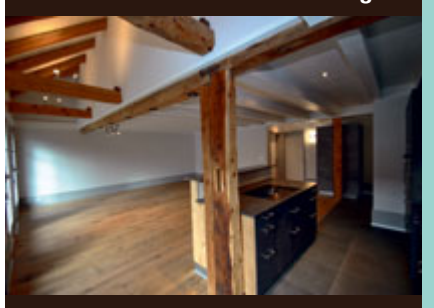
WOHNUNGEN LIEGENSCHAFTEN

ZU VERMIETEN

Zu vermieten in Schwarzenburg
4-Zimmer-Wohnung, ein Zimmer hat separaten Eingang
Zins pro Monat: Fr. 1315.– inkl. NK
Tel. 079 213 01 46

052037J
URO bauwerk
general + totalunternehmung

ERSTVERMIETUNG
Umbau Altbauliegenschaft Jg.1880
Exklusive 3½-Zimmerwohnungen



An der **Hintere Gasse 10 in Riggisberg**, vermieten wir per sofort sanierte Altbauwohnungen. Wohnflächen 92 - 101 m2.
Mietzins inkl. Nebenkosten Fr. 1'850.00

Besichtigungen: Frau Künzli, 033 439 70 81

grabenweg 3 | 3612 steffisburg | www.urobau.ch

Toffen
Nähe Bahnhof,Grüdstrasse 11, zu vermieten per **1. Juli 2021**

3½- Zimmerwohnung

Parkettlaminat, Balkon, Keller- und Estrich, Reduit.
Miete mtl. Fr 1100.–, NK 220.– à ct.
Abstellplatz Fr. 45.–, Garage Fr. 90.–
Telefon 031 839 08 03
Natel 079 613 08 10

052033J

In Riggisberg – Zentrum
3½-Zi-Dachwohnung
per 17.6./1.7., GS, WM, NR
68m², MZ 990.– +NK
AAP 40.–, Tel. 078 683 94 94

WIR ZÜGELN SIE
★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen
F. Kammermann
031 951 05 27

138121D

GESUCHT

wohnbaugenossenschaft erlenau münsingen

Wir haben laufend freie Wohnungen an der Belpbergstr. 51/53 + Ahornweg 2/4

2½–Zimmer-Wohnungen
Mietzins ab mtl. CHF 1'470.- inkl. HK/NK

3½–Zimmer-Wohnung
Mietzins ab mtl. CHF 1'830.- inkl. HK/NK

Bestens auch für Senioren geeignet.

Grosszügige, lichtdurchflutete Grundrisse, Parkettboden, barrierefreie Duschen, Balkon und Lift.
Bushaltestelle direkt vor dem Haus.

Weitere Auskünfte und detaillierte Unterlagen erhalten Sie gerne bei:

i r m immobilien ag
Bärenmatte 1
3110 Münsingen
031 311 11 32

Haus mit Land

Familie, schon länger hier wohnhaft, wünscht sich ein neues Zuhause. In der Region Schwarzenburg/Guggisberg/Rüschegg.

Landwirtschaftliche Ausbildung vorhanden.

Danke für Hinweise auf 076 383 19 50

052045J

Junges Paar sucht kleineres Haus/Stöckli zum mieten

Idealerweise mit Platz für Garten, erreichbar Mo-Fr unter der Nummer: 076 681 37 27.

ZU VERKAUFEN

Möchten Sie eine Immobilie verkaufen?

svit BERN

Wir bieten Ihnen
- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- keine Marketinggebühren
- ein grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

Jetzt online Ihre Immobilie bewerten!
www.jenni-immo.ch

Tel. 031 812 23 00
info@jenni-immo.ch

JENNI IMMOBILIEN TREUHAND AG

048192J

RE/MAX

Kostenlose Schätzung

Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG weiter.

N. Regez
Tel. 079 215 57 27
n.regez@remax.ch

Der Profi bringt Profit!

svit BERN

Beratung - Bewertung
Verkauf - Finanzierung

Rolf Allimann
079 375 00 57
rolf.allimann@follow.immo
www.follow.immo

FOLLOW IMMOBILIEN

TRAUERANZEIGEN

Es Glas uf d'Liebi und eis uf z'voue Läbe
U eis uf au das wo mir nüm chöi häbe
Es Tor geit uuf unes angers geit zue
Blibsch i mim Härz – sogar no denn – wes afaht weh tue
(Büne Hueber)

Tieftraurig und fassungslos müssen wir Abschied nehmen von meiner Tochter, unserer Schwester und Schwägerin, unserer Tante, unserer Kusine, unserer Freundin und Bekannten.

Anna-Barbara Hofer-Vifian

12. Mai 1960 – 8. Mai 2021

Mit ihrem Lebenspartner Res lebte sie seit 11 Jahren in Südafrika. Zusammen schufen sie dort ihr Balele, einen einzigartigen Ort, in dem sie beide eine neue Heimat fanden.

Vor zwei Monaten starb ihr Partner. Er hinterliess eine grosse Leere, und sie musste einsehen, dass sie ohne ihn Balele nicht halten konnte. Die Erkenntnis, diesen gemeinsam erschaffenen Ort verlassen zu müssen, brachen ihr das Herz und sie ist für immer eingeschlafen.

Wir haben einen wunderbaren Menschen verloren.

Bärble, wir vermissen dich so sehr, doch wir werden dich immer in unseren Herzen tragen.

Rosmarie Vifian
Samuel Vifian und Viviane Hurni
Maxima und Heidi, Lina und Vadim
Hannes und Karin Vifian
Alexandra, Basil und Lino
Katrin Siegrist-Vifian und Hanspeter Kaufmann
Benjamin und Marc
Beat Siegrist
Familien Kammer

Je schöner und voller die Erinnerungen,
desto schwerer die Trennung.
Aber die Dankbarkeit verwandelt
die Erinnerung in eine stille Freude.
Man trägt das vergangene Schöne
nicht wie einen Stachel,
sondern wie ein kostbares Geschenk in sich.
D. Bonhoeffer

Ein Gedenkgottesdienst für Bärble findet am 11. Juni 2021, um 13.30 Uhr in der Kirche Wahlern, Schwarzenburg statt. Es sind alle eingeladen, es besteht Maskenpflicht.

Die Aschen von Bärble und Res werden in Südafrika auf Balele beigesetzt.

Wer im Andenken an Bärble etwas spenden möchte, kann dies auf folgendes Konto tun:
Ev.-ref. Kirchgemeinde Schwarzenburg CH08 0851 8020 0005 12205
Vermerk: Spende Pfarramtliche Hilfskasse, Vifian

Traueradresse: Rosmarie Vifian, Mühlegässli 5, 3150 Schwarzenburg

---

Abschied und Dank

Und meine Seele spannte
weit ihre Flügel aus
flog durch die stillen Lande
als flöge sie nach Haus.
Joseph von Eichendorff

In Dankbarkeit und Trauer nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter, Tante und Gotte

Emmy Rychard-Bürki

9. Mai 1923 bis 10. Mai 2021

Nach einem reich erfüllten und von Arbeit geprägtem Leben, wurde sie von ihren Altersbeschwerden erlöst.

Ein herzlicher Dank gebührt den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Altersheims Belp sowie dem Personal des Spitals Münsingen für die umsichtige Pflege und Begleitung.

Traueradresse
Erika Rychard Meier
Biderstrasse 34
3006 Bern

In stiller Trauer
Erika Rychard und Roland Meier
mit Benjamin Meier
Martin und Jakobina Rychard
mit Marc Rychard
Verwandte, Freunde und Bekannte

Aufgrund der aktuellen Situation hat die Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis stattgefunden.

Wer möchte, kann Pro Senectute Bern, 3063 Ittigen, Spendenkonto: 30-2625-4,
IBAN CH18 0900 0000 3000 2625 4, unterstützen. Vermerk: Todesfall Emmy Rychard

052038J

Merci viu mau

aune, wo sech i stiuer Truur mit üs verbunde füehle u ihri Ateunahm uf irgend e Art u Wiis bim Abschied näh vo üsem liebe

Käthi Schürch-Kobel

27. Februar 1939 – 16. April 2021

zum Usdruck bracht hei.

E spezielle Dank giut am Huusarzt **Dr. med. Robert Wirz** für die jahrelangi ärztlechi Betröiig, am Team vor **SPITEX AareGürbetal** für ihri wärtvoui Ungerstützig Daheim, am Personau vor **Alterswohngemeinschaft Vier Jahreszeiten** für die liebevoui u geduldegi Pfleg sowie am Team vor Innere Medizin 5b vom **Lindenhofspital** für dä würdig Biistand uf ihrem letschte Wäg.

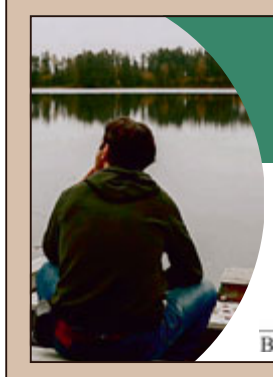
Mir danke am **Pfarrer René Schaufelberger** für sini iifüehlsame Abschiedswort, am **Organischt Chrigu Gerber** für die volkstümlechi Umrahmig vor Truurfiir, am **Sigrischt** u **Friedhofgärtner** für ihri Bemüehige sowie ar **Familie Kobel** für die kompetänti u umfangriichi Hiuf rund um d'Bestattig.

Tuusig Dank **Öich aune** für die viele Briefe, Charte, Blueme u Spände u es liebs Merci a aui **Verwandte u Bekannte,** wo am Käthi öppis guets ta u sie i ihrem Läbe es Stück wyt begleitet hei.

Mir si truurig, dass mir Di hei müesse la ga, aber dankbar, dass mir e Teu vo Dim Läbe hei dörfe si!

Bäup, im Mai 2021 D'Truurfamilie

052044J

039395J

Tröstlich, die letzten Wünsche zu erfüllen.
Bestattungsvorsorge – eine große Hilfe in der Trauer.
ARCHE BESTATTUNGEN

Anita Neuenschwander

Maya Vifian
Arche Bestattungen GmbH
Belp, Gürbetal, Kehrsatz
031 819 10 90
Köniz, Schwarzenburgerland
031 971 04 33
www.arche-bestattungen.ch

Bestattungsdienst Schwarzenburgerland
Hans-Ulrich Hürst
Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg
079 651 15 47 / 031 731 03 57
www.huerst-bestattungen.ch

050719J

BESTATTUNGSDIENST
Johann und Regina Künzi
Riggisberg und Umgebung
076 490 36 65, www.kuenzi-bestattung.ch

Bestattungen
PAUL BURRI • 3127 Lohnstorf
• In- und Auslandtransporte • 24 Stunden errreichbar • günstige und faire Preise
079 780 04 90 / 031 809 26 59 Bei Abwesenheit Benjamin Tschäppeler 079 232 20 14
038940J

051638J

Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst
Thunstrasse 12, 3125 Toffen
freundlich, familiär, kompetent
031 819 88 20
www.beutlerbestattungen.ch
1 x im Monat, samstags, 9:30 – 10:30 Uhr:
Info-Stunde
Pfruendschüür Belp

049668J
Im Dienst am Menschen
079 810 84 00
031 819 85 69 privat | www.berger-bestattungen.ch
Vertretung bei Abwesenheit: Gilgen Bestattung
BERGER
Bestattungen

GILGEN
Bestattung und Schreinerei Belp
- Wir sind für Sie da und beraten und begleiten Sie.
- Kompetente Erledigung von A bis Z.
- Faire Preise.

079 228 06 00
Vertretung bei Abwesenheit: Berger Bestattungen
049580J

RAIFFEISEN
Raiffeisenbank Gürbe
Einfach. Nah. Persönlich.

Philip Lengacher
Leiter Beratung und Mitglied der Bankleitung

Zyklische Werte schicken SMI auf Rekordhoch

Die Infektionszahlen sinken. Das stimmt die Anleger zuversichtlich. Das Thema Inflation und die Diskussion über eine baldige Drosselung der Anleihekäufe durch die Notenbanken rücken kurzzeitig in den Hintergrund. Der heimische Aktienmarkt, gemessen am SMI, hat sich schwungvoll aus dem Pfingstwochenende zurückgemeldet. Letzten Mittwoch markierte er ein Allzeithoch bei 11'379 Punkten. Treiber waren zyklische Werte wie Swatch, Richemont oder Sika.

Das Marktumfeld generell ist gut, aber das Kurspotenzial scheint zunehmend ausgereizt. Frische Impulse fehlen. In solchen Marktphasen kann – neben Gold – eine zeitweise erhöhte Liquidität ein guter Weg sein, um Risiken zu reduzieren. Vorteil dieser taktischen Barmittel ist die hohe Flexibilität. Stellt sich ein klarer Börsentrend ein, können diese rasch reinvestiert werden. In der Vermögensverwaltung bei Raiffeisen halten wir aktuell ein leichtes Übergewicht an Liquidität. Für unsere Mandatskunden hat dies einen weiteren Vorteil: Im Gegensatz zur negativen Verzinsung bei vielen Staatsanleihen ist dies mit keinen zusätzlichen Kosten verbunden.

Zu reden gab letzte Woche die starke Erholung der Schweizer Uhrenexporte. Diese haben sich im April im Vergleich zum Vorjahr mehr als verfünffacht. Mit einem Wert von CHF 1.79 Mrd. liegen sie auch leicht über dem Vorkrisen-Niveau (April 2019: 1.75 Mrd.). Investitionen in die heimische Uhrenindustrie sind u.a. mit Swatch oder Richemont möglich. Wir bevorzugen tendenziell letztere. Die Genfer fokussieren sich im Uhrenbereich auf das Luxussegment. Der hohe Diversifikationsgrad durch die zum Konzern gehörende Schmuck-/Modesparte macht Richemont weniger anfällig für segmentspezifische Risiken. Swatch hingegen erzielt ein Gros seines Absatzes im unteren/mittleren Preissegment. In diesem gewinnen jedoch zunehmend Smartwatches an Bedeutung. Hier kann Swatch derzeit noch mit keinem konkurrenzfähigen Produkt aufwarten.

Mehr aus Ihrem Geld

Mit dem Raiffeisen Fonds-Sparplan erreichen Sie Schritt für Schritt Ihre Sparziele. Machen Sie jetzt mehr aus Ihrem Geld. Starten Sie heute zum Aufbau eines Vermögens mit einem Raiffeisen Fonds-Sparplan. Infos bei uns oder hier:
www.raiffeisen.ch/fonds-sparplan

Anlagetipp

Raiffeisen Vermögensverwaltungsmandate (Strategie Ausgewogen)

Swissness in Schweizer Franken Performance **Jan 2018 – Apr 2021***	**+18.20%**
Futura in Schweizer Franken Performance **Jan 2018 – Apr 2021***	**+12.80%**
Global in Schweizer Franken Performance **Jan 2018 – Apr 2021***	**+13.79%**

*Performance nach Abzug der pro rata Pauschalgebühr

RAIFFEISEN
Raiffeisenbank Gürbe
Einfach. Nah. Persönlich.

Geschäftsstellen in
Belp, Thierachern und Wattenwil
www.raiffeisen.ch/guerbe
Telefon 031 818 20 40

2352S
Plattenarbeiten in Naturstein und Keramik
Marc Gurtner GmbH
Postfach 13
3150 Schwarzenburg
Plattenarbeiten
Glasmosaik
Flickarbeiten
mobile +41 79 408 61 30
Fax +41 31 731 21 57
marcgurtner@bluewin.ch

SALZHAUS-HOF
Permakultur EM Terra Preta
SPYCHER-LÄDELI
„schönes & hilfreiches"
JETZT braucht dein Garten Pflege
im ganzen Juni:
20% Rabatt
auf das gesamte (EM-) Sortiment
des Spycher-Lädeli
gesunder Boden = gesunde Pflanzen
Rabatt nur gültig zu Öffnungszeiten:
Freitag & Samstag
14 - 17 Uhr
www.salzhaus-hof.ch

Ski Club Rüschegg

Generalversammlung 2021

Die Generalversammlung 2021 wird schriftlich durchgeführt. Die Mitglieder erhalten Anfang Juni 2021 die Abstimmungs- und Wahlunterlagen zugestellt.

Traktanden gemäss Statuten.

Der Vorstand

Landgasthof zur Linde, Belp
Tf.: 031 530 11 44
www.linde-belp.ch
Linde Belp
Monats «Spezial»
Rindszunge an Kapernsauce
Kartoffelstock
Maxi Teller 18.50
Mini Teller 16.50
JETZT AKTUELL
Roastbeefteller
Siedfleischsalat
Pouletsalat
Fitness-Teller
auf Ihren Besuch freut sich
Ihr Linden – Team !
052054J

Ortsverein Schwarzenburg

Einladung
Zur Hauptversammlung

Dienstag, 15.6.2021
20.00 Uhr Siedi-Träff, Schwarzenburg
(Eingang zwischen Billard-Pub & Siedi Kafi)

Traktanden:
1. Protokoll der HV 2020
2. Jahresbericht des Präsidenten
3. Jahresberichte der Ressortchefs
4. Jahresrechnung 2020
5. Revisorenbericht
6. Budget- und Jahresbeitrag 2021
7. Wahlen
8. Ausblick 2021
9. Verschiedenes

Nicht-& Neumitglieder sind ebenfalls herzlich willkommen!
www.ovschwarzenburg.ch

Der Vorstand

85S
VIEHHANDEL
für Tränkekalber und
Schlachttiere aller Gattungen
Wenger Peter
Aeugsten
3154 Rüschegg-Heubach
Telefon 031 731 06 47

Partielle Sonnenfinsternis am Donnerstag, 10. Juni 2021 von 11.27 bis 13.11 Uhr.
Finsternismaximum um 12.18 Uhr.

Warnung: Nie direkt in die Sonne schauen! Beobachten nur mit speziellen Finsternisbrillen. Sonnenbrillen sind ungeeignet und gefährden die Augen.

Bei günstigem Wetter ist die **Sternwarte ab 11 Uhr geöffnet.** Die Finsternis kann hier mit Teleskopen und andern Hilfsmitteln beobachtet werden.

Jedermann hat freien Zutritt.
Das Sternwarten-Team freut sich auf interessierte Besucher.

Ski-Club Schwarzenburg

EINLADUNG ZUR

HAUPTVERSAMMLUNG
des
Ski-Clubs Schwarzenburg
am Freitag 4. Juni 2021
um 20:15

In der Aula des Oberstufenzentrums Schwarzenburg

Traktanden:
1. Protokoll der letzten HV
2. Jahresberichte
3. Mutationen (Eintritte, Austritte)
4. Jahresrechnung und Revisorenbericht
5. Budget
6. Jahresbeiträg und Hüttentaxen
7. Wahlen
8. Ehrungen
9. Tätigkeitsprogramm
10. Regelung Bankvollmacht
11. Verschiedenes

Das Protokoll der letzten HV liegt eine halbe Stunde vor Beginn in der Aula auf.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen. Der SCS-Vorstand

Naturpark GANTRISCH mit Schwarzsee

Gantrisch-Kulturkalender

So 6.6. 19 h, Belp, röm.kath. Kirche, Jubilate - Meditative Taizé-Feier

Mi 9.6. 20 h, Schwarzenburg, Tätschdachhus, Sagen aus der Region mit Andreas Sommer, Anmeldung an info@vhschwarzenburg.ch

Mi 2.6. 18-21.30 h Schwarzenburg, Pflegeeinsatz im Bannholz, mitnehmen: der Witterung angepasste Kleidung/gute Schuhe, Arbeitshandschuhe, https://naturschutzschwarzenburg.ch/veranstaltungen.shtml

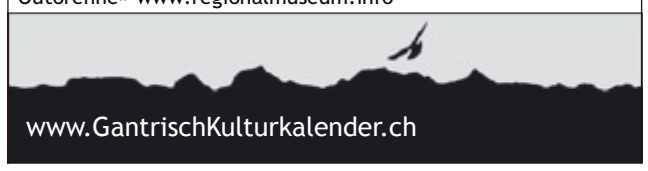
bis 4.7. Belp, Ortsmuseum: Ausstellung „Ab id Schuel" Sonderausstellung Hanni Bay – geboren in Belp, Öffnungszeiten:Fr 17-19 h,Sa 10-16 h, So+Feiertage 13-16 h, Infos unter www.ortsmuseumbelp.ch

bis 7.11. täglich 14-17.30 h, Riggisberg, Abegg-Stiftung, Ausstellung Tafelfreuden – historische Leinendamaste, Infos unter www.abegg-stiftung.ch

jeweils Mi+So, Wattenwil, Spielzeugmuseum, Spielzeug aus zwei Jahrhunderten, www.spielzeugmuseum-wattenwil.ch

Szenische Führung «Gurnigelbad - Die Stadt im Walde». Zusätzliche Plätze ab 3.7.21, Vorverkauf & Infos unter www.gantrisch.ch/szenische-fuehrung, Gruppenanfragen direkt an info@gantrischplus.ch

bis 21.11. jeweils Sonntag 14-17 h, Schwarzenburg, Regionalmuseum Gantrisch, Austellung «Chrugle - Schafscheid - Outorenne» www.regionalmuseum.info



kino um die ecke
Grubenstr. 3 Belp
031 819 70 70
real D 3D
Mieten Sie das Kino für Privatvorstellungen.Infos per Mail:
info@kinoumdieecke.ch www.kinoumdieecke.ch
052052J

Tag der offenen Tür
Freitag 11. Juni 8 – 18 Uhr und Samstag 12. Juni 8. Uhr – 17 Uhr
Wir sind umgezogen und haben erst jetzt die Möglichkeit, Ihnen unsere neuen Räumlichkeiten beim **Mühlegässli 2** in **Schwarzenburg** zu zeigen.
Wir heissen sie **herzlich willkommen** in unseren neuen Räumlichkeiten und freuen uns auf Ihren Besuch.
Individualität mit Liebe zum Detail.
Wir haben neu einen handgefertigten Sarg aus Holz von der Region Gantrisch ausgekleidet mit Heu und in traditioneller Handwerksarbeit selbst gedrechselte Urnen.

Tel. 031 731 00 20 – www.bestattungsdienst-zbinden.ch

Ballonhousi isch
uf dr letschte Fahrt.
Drum seit är
aune Bekannte tschüss.
I has schön gha!

Herzlich willkommen
in der
Lieblingsbar
Neueröffnung
Fr. 04.06.2021 ab 15.00 Uhr
Dorfplatz 3
3150 Schwarzenburg